

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

IX. - NUM. 2.365. - BURGOS, DOMINGO, 10 DE MAYO DE 1953. - SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158. - PRECIO: 70 CTS.

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN COVADONGA

**O** VIEDO, 9. -- Se encuentra en Covadonga, después de su estancia en Santander, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La ilustre dama ha sido cumplimentada por las primeras autoridades asturianas. (C. Fra).

Programa de estancia del presidente portugués en la capital de España

Graveiro será nombrado Caudillo general del Ejército español

**M**ADRID, 9. -- La llegada del general Graveiro Lopes, presidente de la República de Portugal, está anunciada para el día domingo, a las once y media de la mañana, por la estación del momento. Después se dirigirá al Palacio de la Castellana donde presentará el desfile militar que empezará a las doce, en punto. Terminado el desfile ira al Palacio de la Moncloa, donde, almorzará en privado. A las cuatro y media de la tarde visitará oficialmente a S. E. el Jefe del Estado. El mismo día, a las seis de la tarde, visitará el Museo de Ejército y a las siete y media, el Museo Naval. El sábado, día de fiesta, a las once y media, visita al Consejo Superior de Investigaciones Científicas y a las doce y media, a la Exposición Permanente de la Industria Nacional. El domingo ira a la Escuela de Ingenieros de Caminos y al Valle de los Caídos. Por la tarde asistirá al Consejo Municipal y, por la noche, cena en el Ayuntamiento.

El lunes a las diez horas visita el Ayuntamiento de Carabanchel, donde presenciara unas maniobras militares. Por la tarde visitará las Instalaciones Aeronauticas. El martes ira a recorrer las Instalaciones de la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" y, por la noche, asistirá a una cena en la Embajada de Portugal. El miércoles, a las cinco de la tarde, se dirigirá a Barajas, para (Pasa a páginas centrales)

**C**ómo serán los exámenes de Bachillerato este año

Integro de la disposición que regula, en página 8)

**T**ODO EL MUNDO ha comentado la creación de los títulos municipales. Y hasta hay ya candidatos.

**L**AS OBRAS DEL COLECTOR van muy avanzadas. Todos hemos protestado por el estado de nuestra cuenta de las incomodidades que la tarea ha representado, pero, si se tiene en cuenta la curiosidad de observar dos días seguidos, se comprueba la veracidad de lo que se está ejecutando.

**E**L MINISTRO DE AGRICULTURA tranquiliza a los asustados: no nos

## Ha sido frustrado un complot para asesinar a Perón

### 1.147 agiotistas, detenidos en Buenos Aires

**B**UENOS AIRES, 9. -- Los órganos peronistas "Democracia" y "El Líder" anuncian la frustración por la Policía de una tentativa de asesinato del presidente de la República en su próxima visita a Mar del Plata, descubierta en el curso de los registros practicados para hallar a los responsables de los recientes incidentes terroristas. (Efe).

**DETENCION DE AGIOTISTAS**

**B**UENOS AIRES, 9. -- Se ha anunciado la clausura de otros doce comercios y ya hay detenidos 1.147 agiotistas. (Efe).

**NUEVAS REDADAS**

**B**UENOS AIRES, 9. -- Las redadas policíacas se han extendido anoche y hoy por la provincia de Buenos Aires y por lo menos nueve estaciones y una imprenta han sido registradas, con el resultado de recogerse armas de fuego, municiones y dinamita. (Efe).

## NUEVO ARZOBISPO DE GRANADA

### EL DR. GARCIA Y GARCIA DE CASTRO



Don Abilio del Campo, obispo titular de Calahorra

Don Abilio del Campo, obispo titular de Calahorra y la Calzada

**R**OMA, 9. -- "L'Observatore Romano" publica hoy el nombramiento del excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Rafael García y García de Castro, actual obispo de Jaén, para la sede metropolitana de Granada.

Asimismo publica el nombramiento del excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Abilio del Campo (Pasa a páginas centrales).

## MILAGRO EN LOURDES

Un niño paralítico echó a andar solo

**L**OURDES, 9. -- Se ha producido un hecho de apariencia milagrosa en la santa gruta de Lourdes. Un niño francés de cuatro años, Gilbert Lebrand, de Normandía, paralítico desde los seis meses a consecuencia de una meningitis, fué llevado por sus padres en un cochecillo a la gruta. De repente, el niño salió del cochecillo y comenzó a andar solo. (Efe).

## EL ABASTECIMIENTO DE PAN Y SU PRECIO ESTAN ASEGURADOS



Integro de la disposición que regula, en página 8)

**T**ampoco habrá dificultades en materia de piensos para el ganado. Unas importantes declaraciones del ministro de Agricultura

**M**ADRID, 9. -- El ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, en su habitual conversación con los periodistas les ha hecho hoy las siguientes declaraciones: "Ante los rumores de todo orden en relación con la cosecha próxima de cereales y con el fin de salir al paso de posibles erróneas interpretaciones, se puede afirmar que, como consecuencia de la política de constitución de reservas e importaciones programada y seguidas por el Gobierno, los Ministerios de Agricultura y de Comercio previendo con anticipación de varios meses cualquier contingencia han venido adoptando las oportunas medidas que permiten garantizar hoy que, cualquiera que sea el volumen de la cosecha que se obtenga, el abastecimiento de (Pasa a páginas centrales)



## Homenaje nacional a Guillén Salaya

(Información, en páginas centrales)

**D**e un día a otro

que daremos sin pan. El bache, si hubiera lugar, que no es la perspectiva así precisamente, está previsto con exceso y se cuenta con las reservas necesarias. Podemos seguir hincando el diente con tranquilidad a este buen pan sobre el que la experiencia de la escasez nos dió tantos temores.

**LOS ALIADOS**

Con motivo de la "Semana Chilena", la Embajada de Chile en Madrid, ofreció flores ante los monumentos a Colón e Isabel la Católica. -- (Foto Cifra)



minutos...  
jero de la...  
del Brasil...  
París...  
er, a medi...  
ra ciudad...  
de Madrid...  
capital de...  
jero de la...  
asil en París...  
Braga, a qu...  
su distingui...  
s se detuvie...  
zar, y segun...  
aron por car...  
cción a San...  
de pernotta...  
mentos ante...  
ciudad, nos...  
con él en "P...  
eguntamos:...  
de su viaje?...  
España...  
s diplomático...  
r política?...  
ra...  
servicio?...  
reinta y uno...  
interrumpida...  
Es posible...  
número de...  
que casi el...  
es diplomático...  
ción. Soy de...  
ración de dip...  
la familia...  
tisfecho o de...  
su profesión...  
pues perten...  
los dos Cu...  
de mayor...  
ando: el esp...  
0...  
ad que más...  
España?...  
es una "ind...  
e extremo le...  
e, vine con...  
permanecer...  
levo más de...  
mucho trabajo...  
? y si a ello...  
y consúl tam...  
n Burdeos, re...  
mprender que...  
tiempo ocup...  
ero pese a ello...  
bería volver a...  
dades que ab...  
ocer...  
ni intención...  
AGUIRRE

# ESPOLON

## MUS, DOMINO Y CENA

Anoche se celebró una fiesta íntima en el domicilio social de la Peña Recreativa Castellana, esa sociedad típicamente burgalesa enclavada en la calle de la Calera, la rúa que en los pasados tiempos tuvo un esplendor sin precedente, del cual subsisten pruebas inequívocas en la serie de mansiones señoriales que, aun desfiguradas en su traza primitiva, continúan manteniendo la prestancia que las distinguiera.

Fue la de ayer noche una jornada simpática por todos los conceptos. Sencilla y entrañable, amistosa y significativa. Al igual que en años anteriores, la Peña Recreativa Castellana organizó hace algún tiempo sendos campeonatos de mus y domino — juegos con predominio absoluto en las reuniones de cada día — participando en los mismos la mitad de los socios, entablándose reñidas y prolongadas partidas que dieron por resultado la proclamación de los correspondientes campeones, quienes, en el acto que aludimos, recibieron, entre los aplausos de sus compañeros, diversos obsequios de no muy elevado valor material si queréis, pero que satisficieron plenamente por el reconocimiento que se les tributa, porque exactamente igual hubieran concurrido si el premio consistiera en un fuerte apretón de manos. Pero ahí no podía concluir la fiesta, y vencedores y vencidos — en aras de buena lid combativa — dieron buena cuenta de una cena suculenta, transcurriendo la grata velada en ese clima de íntima penetración, que es norma característica de cada reunión que en el piso primero de una casa blasonada de la calle de la Calera celebran esos sesenta burgaleses agrupados en una entidad que, como señala su título, busca el recreo dentro de los cánones auténticamente castellanos.

FUYMA

## Marceliano Santa, María y Modesto Ciruelos en "Medio siglo de la pintura española"

"Medio siglo de la pintura española", interesante obra recientemente publicada por Ediciones "Omega", de la que es autor Juan Antonio García Nuño, se ocupa en el medio siglo transcurrido de pintura española de los pintores burgaleses: Marceliano Santa María y Modesto Ciruelos. La ilustre figura de don Marceliano, llevada con todo honor y por derecho propio a este medio siglo de

pintura española, es estudiada como expresión del academicismo. El au-

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 900, y con 5 pesetas, todos los terminados en 00.

### Registro Civil

#### NATALICIOS

Miguel Angel Antón Nuño, José Antonio Bustillo Varona, María Inmaculada García Valtierra, María Montserrat Mazuelas Salvador, Gonzalo Anaya García y José-Ignacio González Alamo.

#### MATRIMONIOS

Don Enrique Martínez Miguel con doña Genoveva López Martínez, hoy, a las diez, en San Lorenzo; don Aurelio Muñoz Muñoz con doña María Esperanza Fernández Aguilar, hoy, a las doce y media, en la Anunciación de Nuestra Señora, y don Federico Carro Villangómez con doña María Dolores Jiménez López, mañana, lunes, a las once y media, en los Padres Carmelitas.

#### DEFUNCIONES

María García García, de Terradillos de Esgueva, 57 años, Cabestros, núm. 5; Petra Díez Tapia, de Villaquirán de la Puebla, 93 años, Santa Ana, núm. 3; Isés León Tejedor, de Becerril de Campos (Palencia), 22 años, Hospital Militar, y Máximo Colina Colina, de Piedrahíta de Juarros, 47 años, Clínica de la Blanca.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los apuros de Sally" (3). "La Bandera" (4). "María Montecristo" (3). "Mentira latente" (3). "Los tres rancias" (3). "Tierra de audaces" (3). "Malaire" (4). "Pánico en las calles" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

# CARNET DE SOCIEDAD

### HA MUERTO DON EDUARDO VERDURAS GIRALDA

Ayer, a los 79 años de edad, falleció en nuestra ciudad el señor don Eduardo Verduras Giralda, persona conocidísima y muy estimada, cuya muerte ha causado honda impresión a todos los que se honraban con su amistad.

Era socio honorario del Club Ciclista Burgales y estaba en posesión de la Medalla de Oro del Mérito Ciclista. Fue un entusiasta de este deporte y lo cultivó siempre con su mayor cariño, dando prueba en todo momento de una deportividad ejemplar que le hizo acreedor de la admiración y la simpatía de todos y de la alta condecoración que supo ganar.

Con la muerte del señor Verduras Giralda el deporte burgalés pierde una de sus más genuinas figuras.

Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a sus familiares, y elevamos una oración por el eterno descanso de su alma.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

## El Evangelio de hoy

### No se reza como se debe

EN verdad os digo que cuanto pidieris al Padre en mi nombre os lo concederá. Hasta ahora nada le habéis pedido en mi nombre. Pedirle y recibiréis, para que vuestro gozo sea completo. Estas cosas os he dicho usando de parábolas. Va llegando el tiempo en que ya no os hablaré con parábolas, sino que abiertamente os anunciaré las cosas del Padre. Entonces le pediréis en mi nombre; y no os digo que yo intercederé con mi Padre por vosotros, siendo cierto que el mismo Padre os ama, porque vosotros me habéis amado y creído que yo he salido de Dios. Salí del Padre y vine al mundo; ahora dejo al mundo y otra vez me voy al Padre. Diciente sus discípulos: Ahora conocemos que tú lo sabes todo, y no has menester que nadie te haga preguntas, por donde creemos que has salido de Dios.

Dominica V de Pascua

S. Juan: c. 16; vv. 23-30

Veinticuatro horas al día de vida honrada santificada por la gracia. Aquí está el verdadero programa del hombre perfecto. Ahora bien, es imposible que el hombre viva honradamente de una manera continua sin el auxilio de Dios. Se requiere la prestación virtuosa del hombre, pero se requiere también la gracia divina. Esto para una vida moral intachable desde el punto de vista humano; que mirada la cosa en el orden sobrenatural, para cualquier acción buena se precisa que sea elevada al orden sobrenatural por la gracia.

Lo bueno que hay en este asunto es que la gracia, absolutamente indispensable para el bien obrar, está a disposición del hombre. Sólo depende de una condición: que la pidamos. Bien fácil es, por lo que se ve. La infidelidad de conseguirla, si se pide como se debe, está clara en el Evangelio. Jesucristo ha comprometido su palabra. Por parte de El no ha de faltar.

Los hombres están poco hechos a la oración. O no se reza, o el rezo es de dientes para afuera, sin que sea expresión del sentimiento del alma. A esa oración instancial no está prometida la eficacia. Las cosas serias hay que hacerlas serias y conscientemente. Y si hay alguna cosa seria y grave, es la comunicación del hombre con Dios, cuando le habla y le pide la gracia que tan necesaria nos es. Oremos, como se debe orar, y conseguiremos lo que tan necesario nos es.

D. P.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.



### Chocan un motorista y un ciclista

Ayer chocaron un motorista y un ciclista en nuestra ciudad, resultando ambos con heridas graves, de las que fueron curados de urgencia en la Casa de Socorro.

El señor que iba en la moto era don Carlos Lardén, de 29 años, con domicilio en San Pablo, 23, que sufrió diversas heridas en la cabeza y las manos y conmoción cerebral, y el que montaba la bicicleta era don Mariano Cuñado Izquierdo, de 38 años, con domicilio en la calle de la Hlerra, 6, que también sufrió conmoción cerebral y heridas en la cara, las manos y las piernas.

El primero pasó al Hospital Provincial y el segundo a la Clínica de Carmen.

### Aparece un hombre muerto

En el pueblo de Cilleruelo de la zona apareció muerto el anciano de 64 años Robustiano Bustamante, a quien se quitó la vida ahorcándose en una cuerda.

Se ignoran los motivos que le llevaron a cometer ese hecho, pero se cree que obedece a que se encontraba enfermo.

## Los sacerdotes que tengan a su servicio más de una parroquia podrán binar el día de San Isidro

### Nota del Arzobispado

En el "Boletín Oficial del Arzobispado de Burgos" correspondiente al mes de mayo aparece un decreto del excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo que dice así:

En virtud de las facultades que tenemos concedidas por la Sagrada Congregación de Sacramentos en rescripto de 30 de abril de 1953, núm. 2.312/53, venimos en autorizar y autorizamos a los reverendos señores párrocos, ecónomos y educandos de parroquias que tengan a su servicio más de una parroquia, para que puedan celebrar misa de binación el día de la fiesta de San Isidro Labrador, siempre que los fieles deseen honrar al santo Patrono de los labradores, con solemnidad que no haya otro sacerdote disponible para la celebración de la misa, debiendo aplicar la siguiente rúbrica por el Seminario y pasar a la Secretaría de Cámara, cuantos hubieren hecho uso de esta facultad.

## ¡¡Valencianos!!

Hoy, a las once, en la capilla del Asilo de las Hermanitas de los Pobres, la colonia regional valenciana patrocina una misa; comen-

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

Sigue abierta la matrícula libre de la matrícula de ingreso en este Instituto. Burgos, 9 de mayo de 1953

## SORDERA VENCIDA

Micro-auriculares invisibles, en pilas, "WEIMER". Eliminación de los zumbidos. Recuperación progresiva de la audición normal. Resultados asombrosos en todos los países. Precio, pesetas 375. Pida exposición gratuita del doctor Reichmann; Concesionaria exclusiva para Europa: Agencia "WEIMER". Monte Estoril (Portugal) morando la festividad de Nuestra Señora de los Desamparados. Esperamos vuestra asistencia.

## CINE CORDON

Grandioso reestreno de la película mejor clasificada en la Bienta de Venecia

## Pánico en las calles

Richard Widmark y Paul Douglas  
Horarios: 5:15, 7:45 y 11 noche (N. T.)

## Popu'ar Cinema GRAN PROGRAMA DOBLE

Continúa de 4 a 11 noche  
Pánico en las calles  
Y  
Frankenstein y el hombre lobo  
Precios: 3 y 4 pesetas. (N. T.)

## GRAN TEATRO

Hoy, a las 5:15, 7:45 y 11 noche  
EXITAZO COMICO  
LOS APUROS DE SALLY  
Lucille Ball. (N. T.)

## AVENIDA

A las 5:30, 7:15 y 11 noche  
LA BANDERA  
Jean Gabin, Annabella. (N. T.)

## COLISEO

A las 5:15, 7:45 y 11 noche  
MARIA MONTECRISTO  
Zully Moreno, Arturo de Córdoba. (N. T.)

## REX

De 3:30 a 7:15, 7:45 y 11 noche  
LOS TRES RANDAS y MENTIRA LATENTE  
Barbara Stanwyck. (N. TT.)

## CALATRAVAS

A las 5, 7:45 y 11 noche  
TIERRA DE AUDACES  
Tyrone Power, y MALAIRE. (N. TT.)

## Sala de Fiestas

3,30, 5,30 y 11,30: CONCIERTO Y ATRACCIONES. Presentación de Blanquita Calvo y "Kelo", gran humorista, con Maruchi Martín, Gitanilla de Monterrey, Nieves del Río y Agustín de Triana. Orquesta REX. DE 1 A 2: BAILÉ VERMUT. 7,30 A 10: GRAN BAILÉ DE MODA.

## MAQUINAS DE COSER SIGMA

establece un Curso de Bordados a máquina en la BUREBA COMPLETAMENTE GRATIS

Máquinas de Coser SIGMA pone a su disposición 100 Máquinas para que usted aprenda. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD Estos cursos se darán en Breviesca en su Delegación Oficial que tiene.

## DON FELIX ABASOLO

BREVIESCA Representación oficial para Burgos y provincia. Conferencia Vda. Mata, Vitoria, 13, Burgos

Industria... LA BAT... PREFE... AUTO IBE... de Prim, 17 -... Serán inaugu... civiles... próximos mar... por el gobernador... del Mov... tendrá... oficial... energía... llevado a... localidades... de Mon... Cueva d... Entr... de Sotocu... de Sotocuev... Quisic... Sobrepeña... Vallejo de... de Sot... Todas estas ins... realizadas co... Instituto Nacional... a través de... Movimiento.

D. Edua... Socio de hon... sión de... Falleció en e... Sacramentos

LA SOCI... RUEGA a... demás ent... funeral, que... ONCE y MED... y CUARTO, e... Damián, por... expresivas, gr...

DON EE... (Maestr... Falleció en el... recibido l...

Sus apena... y doña E... Félix Ló... María del... sobriño... RUEGAN a... caso del al... HONRAS FUN... fiesta parro... quingo, día... conducción d... segundo, ma... actos piados... tras gracias

Gran Funerari...

# CRONICA de la CIUDAD

## Fiesta principal del Asilo de los Ancianos Desamparados



**H**OY, festividad de Nuestra Señora de los Desamparados, el Asilo de Ancianos de nuestra ciudad celebrará diversos actos de carácter religioso. Setenta y seis años lleva de existencia en nuestra ciudad esta benemérita institución, a la que los burgaleses ayudan en medida de sus disponibilidades. A los asilados se les servirá una comida extraordinaria, y se espera que, al igual que en años anteriores, lleguen hasta el centro, en una fecha tan señalada, numerosos donativos de la nunca desmentida generosidad de nuestro pueblo.

## "Hacia un nuevo humanismo hispano-católico"

**Magistral conferencia del P. Alberto de Castro, S. J.**

Presidido por las primeras autoridades capitán general de la I Región, gobernador civil, presidente de la Audiencia Provincial, presidente de la Diputación, fiscal jefe de un territorio, alcalde de la ciudad, delegado de Hacienda y generales Larios y Troncoso y con el salón de actos del Círculo Católico lleno de un público selecto y ávido de escuchar al padre Alberto de Castro, dió su anunciada conferencia este patán de la hispanidad.

Quiere el orador que se cree una nueva dinámica de la hispanidad, una cruzada de caballeros del ideal.

España tiene una vida mística, informada de cultura católica, en gracia y con ortodoxia, que es universal en su historia. Pero en estos últimos tiempos hubo síntomas de decrepitud; se había roto el equilibrio moral y es preciso lograr una plena resurrección.

Para ello es un eficaz instrumento el muchacho-jefe, joven bien formado, de mentalidad al día, de espíritu amplio y enérgico, de nueva oratoria, combatiendo y arrojado para el caudillaje.

Describe ampliamente este tipo, sus características su formación y sus ensayos en Iberoamérica. Expone la tremenda realidad hispano-americana y los síntomas de resurrección. Dijó que no era África, sino América, la que empezaba en los Pirineos. Describe a Iberoamérica preñada de futuro y vendiendo ya aún en número de habitantes a la del Norte. Terminó declamando la oda a Roosevelt, de Rubén Darío como confirmación a las ideas expuestas a través de la conferencia.

El público interrumpió al eloquente jesuita con aplausos y al fin le dio una sentidísima ovación que se prolongó hasta bastante después que el jesuita se retiró del escenario.

A las 12 de la mañana del día de hoy, pronunciará el Rvdo. padre Castro, S. J., su última conferencia en Burgos sobre "El Rosario de Cristal".

### Información sindical

#### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

##### Subgrupo Apicultura

A los agricultores que utilizan colmenas y quieran hacer uso de cuanto dispone el orden de la Dirección General de Ferrocarriles de 8 de junio de 1951, se les facilitará en este Sindicato la tarjeta a que se refiere la citada orden.

## Oposición para cubrir dos plazas de canónigos en la Catedral

**También se convoca para una plaza de beneficiado del Templo Metropolitano**

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero, y tenor de los artículos quinto y octavo del convenio vigente entre la Santa Sede y el Gobierno de España, ha convocado oposición para cubrir dos plazas de canónigos en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana. La oposición para cubrir las vacantes de dichas canónjías, causadas por el muy ilustre señor don Honorato Carrasco Aguinaga, que fué elevado a la dignidad de tesorero de la misma Iglesia, y el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Angel Teñido Sáiz, como titular y residencial de la Diócesis de Orense, se deberán proveer en el plazo de setenta días.

La documentación que se precisa es el título de presbítero, fe de bautismo, certificado de estudios, títulos académicos, si los tuvieren, de doctor licenciado en Sagrada Teología, Filosofía, Derecho Canónico o de cualquier otra Facultad perteneciente a alguna Universidad eclesiástica; letras testimoniales de sus respectivos prelares, si fuesen extradiocesanos; licencia "in scriptis" para tomar parte en la oposición y aceptar en su caso y posesionarse de la canonjía.

#### OPOSICION A BENEFICIADO DE LA SANTA IGLESIA CATEDRAL

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero, atendiendo al artículo quinto del convenio vigente entre la Santa Sede y el Gobierno español, ha convocado a oposición la concesión de una plaza de beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana. Esta oposición a beneficiado bajo de capilla se celebrará el día 23 del próximo mes de julio.

En el curso de este tiempo, los opositores deberán presentar la documentación correspondiente en la Cancillería del Arzobispado y que consiste en la fe de bautismo, certificado de estudios eclesiásticos, letras testimoniales y, si fueren extradiocesanos, licencia de sus prelares respectivos.

Los opositores tendrán voz de cuerda de bajo o barítono, con extensión de sol grave a mi agudo,

en el primer caso, y de la grave hasta fa agudo en el segundo.

## El capitán general revistó a los reclutas de Vitoria y Miranda

En la mañana de ayer, el capitán general de la Región, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla, se trasladó a Miranda y Vitoria con objeto de revistar a los reclutas últimamente incorporados y que se hallen en período de instrucción.

A nuestra primera autoridad militar, a quien acompañaba el excelentísimo señor general don Francisco Montojo, jefe de Estado Mayor, se fueron rendidos los honores correspondientes, regresando por la tarde a Burgos.

## El Carmen y Castilla

### Vestición del hábito

Ayer, sábado, recibieron el hábito de III. Carmelitas Misioneras Terciarias Descalzas seis jóvenes burgalesas, que han adoptado el nombre de Práxedes de Jesús María Lara Campo, Anastasia de Jesús María Santamaría López, Isabel de la Madre de Dios Ortega Sáenz, Candelas de la Inmaculada Casado Orcajo, Encarnación del Divino Redentor Castilla Sanz e Isabel de la Virgen del Carmen Martín Martínez.

Burgalesa es la madre que ha dirigido su postulante, como nacida en Tardajos, madre Isabel de Jesús Prisionero, y ha dirigido sus ejercicios espirituales para la vestición del hábito el reverendo padre Bruno de San José, definidor provincial, de la Residencia del Carmen.

Es una Congregación moderna, fundada por el Ven. P. Francisco de Jesús María Palau y Quer, dedicada a la caridad de enfermos de clínicas, a la enseñanza en colegios de primera y segunda enseñanza y al apostolado en tierras misioneras, actuando en su plenitud el espíritu del Carmen y de la Reforma teresiana.

Con muchas Casas en tierras de Cataluña, donde nació el siglo pasado, en América, Francia, Italia, etc.; con algunas en Castilla, la actual reverenda madre general, Victoria de la Trinidad, de Salamanca, ha fijado una de sus intenciones en extender sus casas por tierras de Castilla y toda España, donde el Carmelo se ha conservado siempre en perpetua primavera y floración.

Burgos ha dado ya buen número de religiosas en pocos años, a las que se han sumado en este semestre las susodichas, a quienes LA VOZ DE CASTILLA saluda y felicita.

### PUBLICACIONES «REU»

He aquí cuatro libros interesantes publicados por el INSTITUTO EDITORIAL REU. Preclaudos, 6 y 23, Madrid.

Mario Díaz Cruz: "Los legados". Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobías. Precio, 130 pesetas.

"Derecho local de España". Doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios, de Elías Barros. Precio, 180 pesetas. Esta obra será el libro de consulta de abogados, Diputaciones y Ayuntamientos.

Mario Armero: "Testamentos y particiones" (tomo I. Títulos sucesorios). Obra prologada por don Rafael Núñez Lagos. Precio, 120 pesetas.

Bernardo F. Castro: "La prueba de grupos sanguíneos en la investigación y desconocimiento de paternidad". Estudio médico-legal. Precio, 35 pesetas.

**Tudor**  
LA BATERÍA PREFERIDA  
AUTO IBERICO  
Prím, 17 - Teléfono 2183

**Nuevas instalaciones de energía eléctrica en la provincia**  
Serán inauguradas el martes por el gobernador civil

El próximo martes, día 12, y presididas por el excelentísimo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañadas de otras autoridades y encargadas, tendrá lugar la inauguración oficial de las instalaciones de energía eléctrica que han llevado a efecto en las siguientes localidades:

Risco de Montija, Ahedo de Cueva de Sotoscueva, Aguillos, Entrambosríos, La Cueva de Sotoscueva, Quintanilla de Sotoscueva, Linares de Sotoscueva, Quisiciedo de Sotoscueva, Sobrapera de Sotoscueva, Vallejo de Sotoscueva y Villalobos de Sotoscueva.

Todas estas instalaciones han sido realizadas con la ayuda del Instituto Nacional de Colonización a través de la Obra Social del Movimiento.

**EL SEÑOR D. Eduardo Verduras Giralda**  
Socio de honor del "Club Ciclista Burgalés", y en posesión de la Medalla de Oro del Mérito Ciclista)  
Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

**LA SOCIEDAD "CLUB CICLISTA BURGALÉS"**  
RUEGA a todos sus asociados ciclistas en general y demás entidades deportivas la asistencia al entierro y funeral, que tendrá lugar el primero hoy, domingo, a las ONCE Y MEDIA, y el segundo mañana, lunes, a las ONCE Y CUARTO, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, por cuyo señalado favor les anticipan las más expresivas gracias.

**EL SEÑOR DON EDUARDO VERDURAS GIRALDA**  
(Maestro mecánico de Intendencia, retirado)  
Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Adolfo (industrial), doña Pilar y doña Emilia; hijos políticos, doña Socorro Ruiz y doña María del Mar; nietos, doña Felisa, don Eduardo y don Juan sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y suplican la asistencia a las FUNERAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián hoy, domingo, día 10, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo, mañana, lunes, día 11, a las ONCE Y CUARTO, por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Plaza de Vega, 22 y 24. Burgos, 10 de mayo de 1953

**CONSULTORIO MEDICO**

**F. URRACA OCULISTA**  
LAIN CALVO. 17 - TELÉFONO 1311

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Picones, 35 - Tfno. 2323 - BURGOS

**L. Rodríguez Pascual**  
PIEL - SIFILIS  
Especialista diplomado  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
S. Pablo, 6, 1.º. Izda. Tfno. 2946

**S. ARIAS**  
Cirujía general y Vías urinarias.  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 10 - Teléfono 2215  
CLINICA: San Pedro Cardena, 22

**G. BAÑUELOS OCULISTA**  
DE LOS CUERPOS DE SANIDAD DEL EJERCITO  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 4308

**V. OJEDA CARCEDO**  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 1667

**ACITORES (Hijo)**  
PUERICULTOR TITULADO  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
De 12'30 a 3 y 3 a 4  
Vitoria, 35 - Teléfono 2113

Estos anuncios se reciben en esta Administración



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## El superior general de los Hermanos de las Escuelas Cristianas visitó ayer el Colegio La Salle de nuestra ciudad

En el día de ayer llegó a nuestra ciudad el reverendo hermano Dionisio de Jesús, superior general de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, procedente de Portugal, donde ha visitado los centros que esta benemérita Congregación posee en la nación vecina. Ayer mismo visitó los colegios de Valladolid y Palencia, acompañado por el reverendo hermano Guillermo Peláez, asistente de España y América española, y del reverendo hermano Ramón, provincial de Castilla.

A las siete de la tarde hicieron su entrada en nuestra ciudad. Después de breve visita de la Catedral, el distinguido superior se dirigió al Colegio "La Salle", cuyo profesorado y alumnado le tributó un caluroso y entusiasta recibimiento. Entre los vítores y ovaciones de los colegiales, organizados en perfecta formación, los ilustres visitantes ocuparon la tribuna instalada en el salón de actos del colegio. El alumno de sexto año Rafael Vara Torbeck leyó un breve discurso, expresando los sentimientos que a sus compañeros animaban en tal señalada circunstancia. Contestó el reverendo hermano con una elocuente y emocionante alocución, en la que expresó la vivísima satisfacción que le motivaba su presencia entre los niños y jóvenes que le aclamaban. Hizo votos por la expansión de este Colegio, que cuenta ya con numeroso alumnado. El público infantil interrumpió reiteradas veces con entusiastas ovaciones al reverendo hermano superior,

que puso fin a sus palabras entre los mercedosos aplausos de los presentes. Finalmente, en un acto simbólico de gratitud y veneración, los alumnos Enrique Plaza Fernández-Villa, Gonzalo de Olmo Meliner e Ignacio Aramendia Meirer, ofrecieron a la suprema autoridad de los hermanos con sendos ramilletes de flores. Luego se interpretó el himno a Burgos por la totalidad del alumnado, que vivió pasar entre sus patrias floras a los ilustres visitantes y a quienes aclamó hasta su entrada en las estancias del Colegio.

Visitó rápidamente el Centro y después de un acto íntimo, en que compartió con el profesorado y se le obsequió con un vino español, reanuda de nuevo su viaje, de incógnito, con dirección a Burjassot, a fin de visitar la Casa de formación que esta Congregación posee en nuestra provincia.

## Finalizaron ayer las conferencias matrimoniales del Padre Villalba

### Las disertaciones del prestigioso orador sagrado han constituido un rotundo éxito

Ayer finalizaron las conferencias matrimoniales que durante toda la semana ha venido pronunciando el prestigioso orador sagrado, reverendo padre Villalba Palanca, organizadas por la Delegación Provincial de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

El amplio salón de sesiones del Palacio de la Diputación Provincial se hallaba completamente abarrotado de señoritas, y fueron muchas las que tuvieron que seguir las explicaciones del conferenciante, desde los pástiles lo que demuestra el interés creciente y rotundo éxito que el padre Villalba Palanca ha logrado hablando a las jóvenes sobre un tema tan sugestivo, interesante y universal como la preparación pre-matrimonial.

El padre Villalba comenzó su disertación extendiéndose con palabras fáciles y elocuentes sobre la misión de la madre desde los primeros tiempos del matrimonio, resaltando el valor y papel fundamental que juega en el matrimonio perfecto la tarea de adaptación. Finalmente el orador refiere numerosas normas concretas sobre la misión educadora, partiendo de un concepto integral de la educación.

La conferencia, presidida por la delegada de la Sección Femenina y otras jerarquías de la organización, duró casi dos horas. El padre Villalba Palanca fue despedido con una cariñosa ovación por el auditorio, formado por más de trescientas señoritas.

## Arcos de la Llanos

**ENLACE VICARIO-DE LA PARRQUIA**  
El pasado viernes, día 7 de mayo, a las once de la mañana, y en la parroquia de esta villa, se celebró la misa de enlace de los esposos Amador y Susana, sus amores en el indolente del matrimonio el joven Vicario Sáiz (industrial de la Fuente Sáiz, ambos de ruidas familias. Bendijo la misa celebró la misa de enlace de los esposos Amador y Susana, estimado párroco, don José López Hortigüela, que presidió la ceremonia oficiada en la parroquia de la Fuente Sáiz, ambos de ruidas familias. Bendijo la misa celebró la misa de enlace de los esposos Amador y Susana, estimado párroco, don José López Hortigüela, que presidió la ceremonia oficiada en la parroquia de la Fuente Sáiz, ambos de ruidas familias. Bendijo la misa celebró la misa de enlace de los esposos Amador y Susana, estimado párroco, don José López Hortigüela, que presidió la ceremonia oficiada en la parroquia de la Fuente Sáiz, ambos de ruidas familias.

**Mutua de Seguros Agrícolas**  
M. A. P. F. R. E.  
Accidentes - Responsabilidad Civil - Incendios - Ganado - Robo  
**SEGURO DE PEDRISCO**  
Delegación Provincial:  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 2, 3.º BURGOS

## Conferencia de Iray Justo Pérez de Urbel en la "Mesa de Burgos"

### Disertó sobre el tema "Nuestros antepasados"

Ante un público de burgaleses, Iray Justo Pérez de Urbel estudió la distribución geográfica de los pueblos asentados en la provincia de Burgos en la época primitiva. Trata de precisar los territorios que abarcaba cada uno de los tribus celtibéricas establecidas en la región: cántabros, turmogos, autrigones, vacceos y pelendones, y propone al problema de las influencias etnológicas en la evolución histórica de esta tierra, trascendental para el futuro de España. Ante esta multiplicidad, pondera el esfuerzo de unidad realizado por Roma, aunque no crea que la sangre romana viniese a alterar muy fuertemente ni la fisiología ni la psicología de los hombres de esta tierra, que sería más tarde la más vieja Castilla. Mayor trascendencia tuvieron, en sentir del conferenciante, los asentamientos visigodos, que dejaron honda huella en múltiples aspectos culturales, jurídicos y sociales de los primeros siglos de la Reconquista. Termina Iray Justo su disertación con una interrogación sugestiva: ¿Qué da todavía en la vida o en el alma de los habitantes de esta región, después de veinte siglos de convivencia, algún resaca de aquellas viejas divisiones tribales?

## GUION LITURGICO

Domingo, 10. — Dominica de Pascua. Santos Antonino, Filadelfo, Cirino, Juan de Avila.  
Misa de la Dominica. Segunda oración, del beato Juan de Avila. Tercera, de San Antonio Cuarta, para pedir la lluvia.  
**CULTOS RELIGIOSOS**  
**TRINITARIAS**  
Triduo en honor de San Pío. En el Convento de San Pío Trinitarias (paseo de la Virgen) se viene celebrando el Triduo de las flores, a las seis de la tarde.  
Durante los días 10, 11 y 12, y a continuación de dicho Triduo, tendrá lugar un solemne Triduo en honor de San Pío. El 12, su fiesta, por la mañana a las diez de la mañana, en la misma hora de días anteriores, exposición de S. D. M., con rosario y sermón a cargo de Marceliano Martínez, notario diocesano, terminando con la oración y reserva. Los fieles interesados en este santo mártir concurran a la salud y del trabajo.  
**ASILO DE HERMANITAS**  
Hoy, día 10, domingo, en la Misericordia de Nuestra Señora de los Remedios. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general, que celebrará el ilustrado señor doctor don Buenaventura Díez y Díez, deán y vicario general del Arzobispado.  
A las diez, misa rezada. A las once, misa solemne.  
Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, oración y sermón, que predicará el venerable señor don Isidoro Murugaren, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral, y vicario de reserva, con salve final.  
Hay concedida indulgencia plenaria visitando la capilla de las Hermanitas, con las oraciones ordinarias.

## ACCION SOCIAL PATRONAL

Con el interés y concurrencia habituales se celebró el pasado viernes la segunda ponencia sobre los Seguros Sociales, que por enfermedad del señor Macena, encargado de desarrollar este tema, hubo de ser comentado por don José Luis Rodríguez Palado, director del I. N. P., quien con su peculiar oratoria y pleno conocimiento de la materia hizo muy acertados comentarios sobre el estado de los seguros sociales en España, sus ventajas e inconvenientes en relación con la coyuntura económica de los trabajadores y la participación de la empresa, así como el alcance de los mismos teniendo en cuenta los distintos aspectos de la clase laboral española.

La reunión estuvo muy animada por las consultas y sugerencias de algunos de los asistentes, a los que el señor Rodríguez Palado dio cumplida respuesta.

El conferenciante fue muy felicitado y aplaudido.

## Festividad de San Domingo de la Calzada

El próximo martes, a las once y media, en la capilla de San Domingo, de la S. I. C. B. M., se celebrará una misa solemne, oficiada por don Aurelio Rodríguez, notario mayor de la ciudad del Arzobispado, en la que se leerá el panegírico del santo patrono de la ciudad, don Ángel de la Cruz, canónigo magistral de la Catedral.

Al acto se invita a todos los señores de Obras Pías, señores y simpatizantes.

**PLAZA DE TOROS DE BURGOS**

**JUEVES, 14 DE MAYO DE 1953**  
(Festividad de la Ascensión)

**Empresa SEGUNDO ARANA**

**Típica Novillada de Noveles**  
**14 MAGNIFICOS REGALOS**  
PARA SENORA Y CABALLERO  
**16 toreros nuevos en el coso de los Vadillos**  
TODOS CON TRAJE DE LUCES  
**4 hermosos novillos 4**  
de la acreditada ganadería de D. Ignacio Encinas, del Espinar (Palencia)

**MATADORES**  
**Clemente del Rio (Clementito)**  
**Agustin Fernández**  
**José Centeno (Doble de "Liri")**  
**Manolito Murga**

LA CORRIDA EMPEZARA A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE

**¡Atención a la mejor lotería del año!**

1.º premio: Un colosal aparato de RADIO o una estupenda máquina de coser SIGMA.	7.º 2 abonos de Sombra para las corridas de feria.
2.º Un sobre misterioso o 1.000 pesetas.	8.º 2 abonos de Sol para las corridas de feria.
3.º Un precioso reloj de pulsera.	9.º Un corte de vestido de señora.
4.º Un hermoso jamón.	10. Un corte de colchón.
5.º Un hermoso jamón.	11. Un par de zapatos de caballero o señora.
6.º Media docena de pares de medias "Nylon".	12. Un bolso o impermeable de señora.
	13. Media docena de pañuelos de caballero.
	14. Media docena de corbatas.

Taquilla junto BAR "ACHUR!" - Moneda, 26  
LOCALIDADES, DESDE 3 PESETAS

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## ISRAEL NUEVA TIERRA DE PROMISIÓN

## La leyenda negra. Ganarás tu patria... La nueva generación

DESDE el instante en que decidí este viaje a Israel me juré rendir culto a la verdad, buena o mala, agradable o pesimista. Y en honor de esa Verdad (con mayúscula y todo) hay que destruir una leyenda: el cuento del judío sordido, prestamista usureiro de afillo o sobabanco, dispuesto a chupar la sangre del prójimo antes que ganarse el pan con el sudor de su frente. Y hay que echar por tierra ese mito porque desprestigia a todo el mundo; sobre todo a los hombres cultos que le adoptaron sin rechistar.

Recalé en Israel con cierta prevención. No estaba dispuesto a contemplar el panorama a través de un cristal rosa. Ni a decir "amén" a cuanto me mostraran... suponiendo que me permitirían contemplarlo. Las facilidades que hallé (y que usted, lector amable, encontrará igualmente si decide hacer el viaje) me impresionaron favorablemente. Y, aunque a poco, a medida que me hacía cargo de la tarea ingente que están desarrollando, tuve que rendirme ante la evidencia y cambiar para mis adentros un contrito "mea culpa".

parece hacerle gracia. "La guerra destruye -afirma- y nosotros necesitamos construir deprimos". Ahora bien, si no existe otro remedio, afrontarán la situación. Sin miedos ni rencores, pero dispuestos a sacrificar la vida.

Desde San Juan de Acre a El Lat del Mar Rojo y de Halfa a Jerusalén, pasando por Tel-Aviv y

**Por Fernando P. CAMBRA**

Galilea, los he contemplado en su actividad de hermilgas laboriosas. He visto al ingeniero que se dedica a la limpieza de alfombras. Un abogado labrador que hace botar su huerta entre las roquedades

del Negev. Cierta ministro que, cumplido su mandato público tornó a integrarse en el "kibbutz" de Oriente, sin más bienes terrenales que lo puesto. Un taxista, ex-combatiente que rehusaba sumir la propina, al percatarse de mi cruz de guerra... Y tantos y tantos ejemplos que harían interminable esta enumeración.

"Ganarás tu patria con el sudor de tu frente". Es un lema como otro cualquiera. Pero exige mucho espíritu de sacrificio y renunciaciones cotidianas incompatibles con la tan llevada y traída leyenda negra. Convenía escribirlo, porque nobleza de espíritu obliga

(Continuará)

# LOS TOROS DE ANTES Y LOS DE AHORA

### Joselito fué perfecto en la brega taurina. ¿Se ha hecho justicia a Juan Belmonte?

Por Alberto POLO

**A**L hablar de Belmonte no hay ningún viejo taurino que lo haga sin vehemencia. Debe pensar que "algo debe tener el agua cuando la bendicen". No obstante, me extraña que de Belmonte no haya nadie que le ponga tildes a su torero. No se le señalan defectos, cosa insólita si se considera que él todavía vive, y con empuje para demostrar que "aun sabe", según palabras de

Después de lucirse en la brega cuanto le vino en gana, el menor de los Gallo fulminó de sendas estocadas a sus enemigos. El público aplaudió, tremolaban los pañuelos, caen a la arena puños y prendas de vestir, mientras la charanga no cesaba de repetir los compases de un pasodoble zaragozano. Los "galistas", que entonces eran mayoría en la Villa y Corte, al final de cada una de aquellas faenas de su ídolo increpaban a los "belmontistas" con las hirientes alusiones del repertorio "flamenco", que por economía y pudor, condensan en esta interrogación: "Vamos a ver, ¿so llas", dónde se mete ahora el "fenómeno"..."

monte la faena, según su costumbre, manteniendo el mismo tono en quites y muleteo, dando fin con la estocada en la "cruz" a sus tres enemigos. La plaza se convirtió, al morir cada uno de "aquellos bichos", en un manicomio suelto y delirante. Los fanáticos del trianero "se las cobraron" con creces a los "galistas". Y el inmenso Joselito, pese a su brillante actuación, pese a su maestría insuperable y a su parte seductor, se retiró sin otra compañía que la de los "intimos", de los que por nada se "rajan".

a Juan Belmonte monumento nacional.

Dado en la carretera de Aragón, a siete días de octubre de mil novecientos diecisiete años. YO EL PUEBLO SOBERRANO.

Este "decreto" fué refrendado, durante la continuidad de las actuaciones del diestro, por la casi totalidad de los intelectuales españoles y gran número de los extranjeros que le vieron torear, aunque algunos de ellos no eran aficionados a la fiesta nacional. Antonio de la Villa, en su libro "Belmonte. El nuevo arte de torear", recopiló las crónicas de los siguientes: J. Larios de Medrano, Luis de Tapia, Pérez Laguna, Natalio Rives, Cristóbal de Castro, "Claridades", Ramón Gómez de la Serna, Ángel Larzá, Pedro Muñoz Seca, Antonio Zozaya, "Corinto y Oro", Cesar Jalón, Wenceslao Fernández Flórez, Juan de Gredos, Enrique de Mesa, Ramón Pérez de Ayala, añadiendo los críticos de las corridas y más fuerte impresión causada y cuanto, en fin, había de servir para el conocimiento del "Fenómeno".

Palabras que ratifico.

—Bien; pero ¿por qué al hablar de Joselito, a quien no se recuerda con menos cariño y respeto, se le reconocen defectos; su estilo de ejecutar la suerte suprema, por ejemplo? ¿Puede aclararme esta anomalía?

Después de lucirse en la brega cuanto le vino en gana, el menor de los Gallo fulminó de sendas estocadas a sus enemigos. El público aplaudió, tremolaban los pañuelos, caen a la arena puños y prendas de vestir, mientras la charanga no cesaba de repetir los compases de un pasodoble zaragozano. Los "galistas", que entonces eran mayoría en la Villa y Corte, al final de cada una de aquellas faenas de su ídolo increpaban a los "belmontistas" con las hirientes alusiones del repertorio "flamenco", que por economía y pudor, condensan en esta interrogación: "Vamos a ver, ¿so llas", dónde se mete ahora el "fenómeno"..."

me parece que se está expresando como un Belmontista cien por cien.

—Le contesto a lo mejicano: "Pues, ¿quién sabe, señor...!" Mas para probar que en tal caso no estaría solo, permítame exhibirle pruebas. Doy preferencia a una que aporta el cronista Joaquín López Barbadillo, desde las columnas de "El Imparcial".

Pues bien; aun reconociendo, admirando y aplaudiendo los escritos de todos estos maestros de la literatura y la taurinología y, con igual reconocimiento, a la sapiencia de cuantos los antecedieron y sucedieron, yo le digo a usted, sencillamente, que ninguno de ellos llegó a "calar hasta la médula" la personalidad de Juan Belmonte y García, y como de esta afirmación se desprende su trascendentalismo. Déjeme tomar un poco de respiro, si acaso no le disgusta que le manifieste en qué me fundo.

—Difícil es; con paciencia y buena voluntad —y porque me seduce el tema— lo intentaré.

Joselito fué la suprema perfección en la brega taurina, salvando el detalle de la espada, que al elevarla excesivamente, al perfilarse y tirarse a matar, demeritaba algo su faena, según los rigurosos, el desviarse unos centímetros del ortodoxismo, a los efectos estéticos. Vino a ser un Guerrero estilizado, más fino de líneas y de medales y con el ángel de una juventud ingenua que rezumaba bondad y ternura. Incluso en el vestir mostraba un gusto depurado. Pero Belmonte fué distinto, carece de parigual.

¡¡BELMONTÉ!! Su Majestad el Público, por la gracia de Dios, Rey absoluto de los Estados de la Alegría, la Gallardía y la Bizarría. Señor de las Floridas Tierras del Entusiasmo, arrebatado y loco, Emperador de los Circos Taurinos.

Vistas las proezas que en mi real presencia ha realizado el heroe llamado Juan Belmonte, ejecutor de tan grandes faenas como jamás vieron ojos humanos en la arena de un coso al que salga a retar a la Muerte y vencerla y burlarla, por más que en casos tales la Muerte emplee no una pequeña guadaña, sino dos, las astas del toro.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo UNICO: Se declara

(Continuará)

Artículo UNICO: Se declara

(Continuará)

—Un fenómeno, ¿no?

—Me sorprende toda duda. De él se ha escrito más que de todos los otros toreros juntos, a juzgar por las relaciones bibliográficas que yo he visto. Y quiero suponer que su fama proviene del modo peculiar que tenía de estirar los brazos, desmesuradamente largos, con temple, que crece equivale al ajuste de la velocidad y distancia entre el toro y el lidiador. De todas formas, con esto tan sólo no es comprensible la "fenomenalidad". ¿Sabe usted lo que yo creo? Que a Belmonte no se le ha comprendido ni se le ha hecho justicia.

—Lo sé, pero aisladamente y en tono menor, como si ignorasen que de un topetazo han muerto más toros que a efectos de cornadas, al luchar entre ellos cuando están encelados. Volvamos a lo mío.

El primer toro de Belmonte ya estaba exigiendo pelea. Le había doblado un peón para descubrirle el "sentido". El "mirra", con sus cinco años, empujando el morrillo y las baidas "velas", escarbaba en la arena. Belmonte, entonces, se erguía y con aparente indolencia, real o fingida, paso a paso, iba hacia el toro —"bestia temerosa de sangre y de robo, las fauces de furia, los ojos de mal", según los versos de Rubén Darío—, que se encañaba y le dejaba que se aproximase. Y, cuando el diestro alargó el brazo, abriendo el capote de brega, "a medio metro de las astas terribles", un estremecimiento general quitó el resuelto a la muchedumbre empavorecida. Así comenzó El...

—Se ha denunciado tan detestable abuso. Lo aseguro que todos los críticos han señalado la anomalía.

—Lo sé, pero aisladamente y en tono menor, como si ignorasen que de un topetazo han muerto más toros que a efectos de cornadas, al luchar entre ellos cuando están encelados. Volvamos a lo mío.

El primer toro de Belmonte ya estaba exigiendo pelea. Le había doblado un peón para descubrirle el "sentido". El "mirra", con sus cinco años, empujando el morrillo y las baidas "velas", escarbaba en la arena. Belmonte, entonces, se erguía y con aparente indolencia, real o fingida, paso a paso, iba hacia el toro —"bestia temerosa de sangre y de robo, las fauces de furia, los ojos de mal", según los versos de Rubén Darío—, que se encañaba y le dejaba que se aproximase. Y, cuando el diestro alargó el brazo, abriendo el capote de brega, "a medio metro de las astas terribles", un estremecimiento general quitó el resuelto a la muchedumbre empavorecida. Así comenzó El...

—Se ha denunciado tan detestable abuso. Lo aseguro que todos los críticos han señalado la anomalía.

—Lo sé, pero aisladamente y en tono menor, como si ignorasen que de un topetazo han muerto más toros que a efectos de cornadas, al luchar entre ellos cuando están encelados. Volvamos a lo mío.

El primer toro de Belmonte ya estaba exigiendo pelea. Le había doblado un peón para descubrirle el "sentido". El "mirra", con sus cinco años, empujando el morrillo y las baidas "velas", escarbaba en la arena. Belmonte, entonces, se erguía y con aparente indolencia, real o fingida, paso a paso, iba hacia el toro —"bestia temerosa de sangre y de robo, las fauces de furia, los ojos de mal", según los versos de Rubén Darío—, que se encañaba y le dejaba que se aproximase. Y, cuando el diestro alargó el brazo, abriendo el capote de brega, "a medio metro de las astas terribles", un estremecimiento general quitó el resuelto a la muchedumbre empavorecida. Así comenzó El...

de la liturgia...  
10. — Domingo...  
RELIGIOSO...  
HERMANITAS...  
de la Catedral...

**Su marido no se atreve a decirselo**

... pero se fija en sus cabellos...  
—Y Vd sabe muy bien que sus canas están apareciendo un matiz desigual y poco adecuado a un peinado correcto.  
—Y sin embargo Vd ha hecho lo que ha creído ser mejor. Pero el resultado es francamente insuficiente.  
¿Por qué hacer vanos ensayos con productos desconocidos?

—KOMOL puede devolverle su juventud y su alegría.  
Millones de señoras en todo el mundo emplean KOMOL.  
—Es el más sencillo y rápido de aplicar.  
—NO FALLA NUNCA.  
—Es el que mejor cubre las canas.  
—Es el más resistente y no mancha.  
—Es el que más se emplea por sus excelentes resultados.

¿NO LE PARECE que son motivos suficientes para PREFERIR KOMOL?

Confíe en su Peluquero. Exija siempre la marca KOMOL. De venta en todas partes.  
EL PREPARADO CIENTIFICO DE MAXIMA GARANTIA

**TINTE PARA EL CABELLO KOMOL**  
Laboratorios CARASA · RENTERIA

# Jefatura de Obras Públicas de Burgos

## EDICTO

Declaradas de urgencia por Decreto de 24 de octubre de 1951 y O. M. de 5 de febrero de 1953, las obras de la VARIANTE entre los puntos kilométricos 314,250 y 318,900 de la C. N. de Madrid a Irún, para la supresión de las travessías de ORÓN y MIRANDA DE EBRO y de dos pasos a nivel con el F. C. de Madrid a Hendaya, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo tercero de la Ley de 7 de octubre de 1939, se hace público a los propietarios afectados y demás personas que tuviesen interés, que el día y hora que a continuación se fija, se procederá por el representante de la Administración, asistido de su Perito y personal habilitado a tal fin, al levantamiento de las actas previas a la ocupación, a cuya diligencia deberán asistir los propietarios respectivos, previa notificación que se les hace, efectuarán dentro del plazo y con las formalidades de la Ley, exhibiendo los títulos de propiedad y demás documentos y datos que precisen para la inscripción de los inmuebles, fijación de su valor y perjuicios dimanantes de la rápida ocupación, conforme previene el artículo cuarto de la citada Ley, a cuya diligencia podrán asistir los interesados, acompañados de Perito si lo estiman conveniente y pudiendo requerir a sus costas la presencia de un Notario.

### Relación de propietarios afectados

PROPIETARIO	VECINDAD	Fecha del levantamiento del acta			
		Año	Mes	Día	Hora
Miguel Martínez Pérez	Orón	1953	Mayo	26	10,30
Juan Tobalina Cuezva	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Miranda	"	"	"	"
Julián Barcina Fernández	Id.	"	"	"	"
Juan Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Juan Tobalina Cuezva	Id.	"	"	"	"
Leonor Montoya Pérez	Id.	"	"	"	"
Pablo Tobalina Gómez	Vitoria	"	"	"	"
Alvaro Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Alvaro Tobalina Cuezva	Id.	"	"	"	"
Adelaida Arbaiza Ortiz	Miranda	"	"	"	"
Nicolás Dulanto Ruiz	Orón e Encio	"	"	"	11,00
David Solorzano Arce	Orón	"	"	"	"
Pilar Tobalina Gómez	Id.	"	"	"	"
Leonor Montoya Pérez	Id.	"	"	"	"
Sidonio Sabando Cortazar	Id.	"	"	"	"
Félix Vadillo Sabando	Id.	"	"	"	"
Fernanda Fernández Rámila	Miranda	"	"	"	"
Leonor Saavedra y Collado	Madrid	"	"	"	"
Constancio Barriga Tobalina	Bilbao	"	"	"	"
Edmundo Mas Santiago	Miranda	"	"	"	"
Julián Barcina Fernández	Id.	"	"	"	11,30
Julián Barcina Fernández	Id.	"	"	"	"
Maria y Carmen Alber Villarejo	Id.	"	"	"	"
Martina Cortazar Calvo	Getafe	"	"	"	"
José Sabando Presa	Orón	"	"	"	"
Dámaso López de Haro	Miranda	"	"	"	"
Joaquín Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Antonio Pérez Ugarte	Miranda	"	"	"	"
José Sabando Presa	Orón	"	"	"	"
Leonor de Saavedra Collado	Madrid	"	"	"	12,00
Hrda de Piedad Pérez Sabando	Miranda	"	"	"	"
Lorenzo Zárate López	Orón	"	"	"	"
Hrda de Piedad Pérez Sabando	Miranda	"	"	"	"
Juan Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Adelaida Arbaiza Ortiz	Miranda	"	"	"	"
Felisa Tobalina Gómez	Id.	"	"	"	"
Vicente Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Fernanda Fernández Rámila	Miranda	"	"	"	"
Joaquín Tobalina Cuezva	Orón	"	"	"	"
Salvador Fernández Valderrama	Cellorigo	"	"	"	12,30
Honorato Tobalina Martínez	Orón	"	"	"	"
Maria y Carmen Alber Villarejo	Miranda	"	"	"	"
Eugenio Arbaiza Urrechú	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
José Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
José Sabando Presa	Orón	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Miranda	"	"	"	"
Angel Corcuera Aguirre	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
Florencio Ugarte González	Bardauri	"	"	"	10,30
José María Encio Cortés	Madrid	"	"	"	"
Lucrecio Martínez Pérez	Miranda	"	"	"	27
José Gómez de Cadiñanos	Id.	"	"	"	"
Sergio Dulanto Cauvilla	Id.	"	"	"	"
Eloy Oseguera Mijangos	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
Maria Martínez de Sojo	Id.	"	"	"	"
Onésimo Cubillas Hornes	Id.	"	"	"	"
Hrda de Piedad Pérez Sabando	Id.	"	"	"	"
Daniel Fernández Valderrama	Id.	"	"	"	"
Maria Ortiz de Viñaspre	Bilbao	"	"	"	11,00
Hrda de Piedad Pérez Sabando	Miranda	"	"	"	"
David Solorzano Arce	Orón	"	"	"	"
Adela Cerezo Pérez	Miranda	"	"	"	"
Natividad Solorzano Bastida	Orón	"	"	"	"
Angel y Roque Corcuera	Miranda	"	"	"	"
Maria Ortiz de Viñaspre	Bilbao	"	"	"	"
José Gómez de Cadiñanos	Miranda	"	"	"	"
Fernando Fernández Rámila	Id.	"	"	"	"
Hrda de Sebastián López	Id.	"	"	"	"
José Gómez de Cadiñanos	Id.	"	"	"	11,30
Florencio Ugarte González	Bardauri	"	"	"	"
Conde de Torrehermoso	Madrid	"	"	"	"
Claudio y Crescencio Carasa	Miranda	"	"	"	"
Claudio y Crescencio Carasa	Id.	"	"	"	"
Jesús Martínez Cauvilla	Id.	"	"	"	"
Eloy Oseguera Mijangos	Id.	"	"	"	"
Rafael Tobalina Turiso	Id.	"	"	"	"
Crescencio Tobalina G.	Id.	"	"	"	"
Francisco Corcuera Cadiñanos	Id.	"	"	"	12,00
Francisca Gómez Cadiñanos	Id.	"	"	"	"
Francisco Gómez Cadiñanos	Id.	"	"	"	"
Román Barrena Martínez	Bardauri	"	"	"	"
Luis Lagos Olano	Miranda	"	"	"	"
Adelaida Arbaiza Ortiz	Id.	"	"	"	"
Leandro Ochoa Olano	Id.	"	"	"	"
Juan Azcorreta Harduya	Id.	"	"	"	"
Angel Arbaizar Urrechú	Id.	"	"	"	"
Benito Quintana Arroyuelo	Miranda	"	"	"	"
Juan González Rózas	Id.	"	"	"	"
Azucarera de Alfaro	Alfaro	"	"	"	"

Burgos, 9 de mayo de 1953. — El Ingeniero Jefe representante del Estado, J. BROTONS.

# INFORMACION Y EXTRANJERO

## Nuevo arzobispo de Granada: el Dr. García y García

(Viene de primera página)  
 Campo Bárcena, actual obispo auxiliar de Calahorra, para la sede residencial de esta Diócesis, vacante por renuncia espontánea del hasta hoy titular, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Fidel García Martínez. (Efe).

MADRID, 9. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un comunicado de la Jefatura del Estado haciendo público el nombramiento para la sede arzobispal de Granada al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Rafael García y García de Castro, actual obispo de Jaén.

Igualmente inserta otro comunicado en el que se hace público el nombramiento para la sede residencial de Calahorra del excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Abilio del Campo Bárcena, actual obispo auxiliar de esta Diócesis.

### DATOS BIOGRAFICOS DEL DOCTOR GARCIA Y GARCIA DE CASTRO

El nuevo arzobispo de Granada nació en Miranda de Castañer (Plasencia).

## La derrota de los conservadores en Inglaterra puede traer las elecciones generales

LONDRES, 9.—La victoria obtenida por los laboristas en las elecciones municipales indican una desviación de la opinión hacia la izquierda lo que motivará que el partido laborista ejerza presión sobre el primer ministro, sir Winston Churchill, para que convoque elecciones generales.

Novia! Puedes comprar...

Toros y toreros

## Inauguración de la temporada

El próximo jueves, 14, festividad de la Ascensión, tendrá lugar la inauguración de la temporada con la ya célebre novillada de novales, en la cual podremos apreciar el valor de estos chavales burgaleses que piensan seguir el arraigado arte de Cúchares, ildándose cuatro magníficos novillos de una acreditada ganadería del campo de Salamanca, por Clemente del Río, Agustín Fernández, José...

## Para la Novillada de Noveles

del día 14 encontrará entradas en el economato de la BARRIADA YAGÜE y en el BAR ESPAÑA

## Películas de la semana



En 1926 pasó a la Archidiócesis de Granada y desempeñó el Rectorado del Colegio de San Bartolomé y San go. En abril de 1939, días después de la liberación de Jaén, fue nombrado vicario general de esta Diócesis, y en 1943 (fue nombrado obispo de la misma.

Además de una intensa vida académica, que ha tenido brillantes manifestaciones como consultor de Acción Católica y delegado de Frenes y Hospitales, escribió varios libros, entre ellos "Los intelectuales y la Iglesia", "Los apologistas españoles", "El catolicismo en crisis", "La España de los católicos de Víctor Balaguer y Pelayo. Su pensamiento", "El evangelio de los tiempos", "El evangelio de los tiempos". (Cifra).

En cuanto a nuestro distinguido paisano el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Abilio del Campo Bárcena, hasta actual obispo titular de Pionía y auxiliar de Calahorra y La Calzada, que sa a regentar como titular de la Diócesis, no es preciso ofrecer a nuestros lectores sus datos biográficos, sobradamente conocidos por todos, ni la reseña de sus merecidos méritos y servicios, que damos paso a paso por todos los medios de comunicación a fra-galeses, que le estiman y le...

En cuanto a nuestro distinguido paisano el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Abilio del Campo Bárcena, hasta actual obispo titular de Pionía y auxiliar de Calahorra y La Calzada, que sa a regentar como titular de la Diócesis, no es preciso ofrecer a nuestros lectores sus datos biográficos, sobradamente conocidos por todos, ni la reseña de sus merecidos méritos y servicios, que damos paso a paso por todos los medios de comunicación a fra-galeses, que le estiman y le...

En cuanto a nuestro distinguido paisano el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Abilio del Campo Bárcena, hasta actual obispo titular de Pionía y auxiliar de Calahorra y La Calzada, que sa a regentar como titular de la Diócesis, no es preciso ofrecer a nuestros lectores sus datos biográficos, sobradamente conocidos por todos, ni la reseña de sus merecidos méritos y servicios, que damos paso a paso por todos los medios de comunicación a fra-galeses, que le estiman y le...

Novia! Puedes comprar...

Toros y toreros

Inauguración de la temporada

El próximo jueves, 14, festividad de la Ascensión, tendrá lugar la inauguración de la temporada con la ya célebre novillada de novales, en la cual podremos apreciar el valor de estos chavales burgaleses que piensan seguir el arraigado arte de Cúchares, ildándose cuatro magníficos novillos de una acreditada ganadería del campo de Salamanca, por Clemente del Río, Agustín Fernández, José...

El próximo jueves, 14, festividad de la Ascensión, tendrá lugar la inauguración de la temporada con la ya célebre novillada de novales, en la cual podremos apreciar el valor de estos chavales burgaleses que piensan seguir el arraigado arte de Cúchares, ildándose cuatro magníficos novillos de una acreditada ganadería del campo de Salamanca, por Clemente del Río, Agustín Fernández, José...

Para la Novillada de Noveles

del día 14 encontrará entradas en el economato de la BARRIADA YAGÜE y en el BAR ESPAÑA

## Películas de la semana



"Malaire" "Pánico en las calles"

# Homenaje nacional a Guillén Salaya

## Se celebrará en Madrid el martes con motivo de su gran libro "Los que nacimos con el siglo"

MADRID. — Se ha hecho pública la convocatoria para el banquete homenaje que se rendirá a don Francisco Guillén Salaya el martes próximo, día 12, a las diez de la noche, en el Palace Hotel. Es impresionante la calidad y el número de las personalidades que firman este cariñoso llamamiento. Puede decirse que abarca todos los sectores de la opinión, lo que significa la enorme popularidad y simpatía del agasajado. Son los firmantes el ministro don Raimundo Fernández Cuesta, don Tomás Romojaro, don Juan José Pradera, el marqués de la Valdivia, don Agustín Aznar, don Manuel Martínez Tena, el doctor Gregorio Marañón, el embajador don José María Arellano, don Juan Aparicio, el marqués de Aledo, don Melchor Fernández Almagro, don Agustín Miranda Junco, don Juan Pujol, don Aquilino Morcillo, don Francisco de Luis, don José Pizarro, don Antonio de Miguel, don Emilio Romero, don Joaquín Calvo Sotelo, don José Carlos de Luna, don Saturno no Calleja, don Pedro Gómez Aparicio, don Francisco Casares, don Nemesio Fernández Cuesta, don Luis Sánchez Rubio, don Melchor García, don Jenero Palacios, don Alfredo Mahou, don Natalio Sánchez, don Julio Escobar, don Félix Valencia, don Francisco Marzal, don Fernando Luca de Tena, don Antonio Ferréira, don Antonio López Martín, don Julian Palacios Blanco, don Antonio Bolomir, don Justo Pozuelo, don Alvaro Aparicio, don Alejandro Feo, don Vicente Montiel, don Pedro Chicote y don Luis Cano Lozano.

El texto de la convocatoria dice así: "Los que nacimos con el siglo" es un libro de palpante interés, biografía viva y patética de media centuria española. Y es la última obra del ilustre escritor Francisco Guillén Salaya. Ha obtenido este libro, por la pluma serena de quien lo escribió y por la amabilidad insuperable de sus páginas, un éxito realmente excepcional. Y es justo el que lo celebremos haciendo llegar al autor la alegría e cuantos le queremos y admiramos.

Pero es también de evidente oportunidad subrayar que la celebración de su triunfo no va precedida, por modo exclusivo, de este episodio gozoso y ocasional de su vida de luchador y de hombre eficaz, que en todo ejercicio y quehacer supo acreditar sus condiciones de talento y de probidad. Su labor en la organización sindical, sus atenciones en la esfera de la previsión social — que tuvo singular culminación en la creación de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa y la Caja de Seguros para Periodistas, y que mantiene una línea de acción firme y segura en la Mutualidad del Papel, Prensa y Artes Gráficas —, y su gestión afortunada en la Gerencia de las publicaciones de provincias de la Prensa del Movimiento, dan elocuente testimonio, también, de los entusiasmos y prestigios de Guillén Salaya.

Para expresar nuestra admiración y decirle nuestro júbilo por su reciente éxito, convocamos a los que han seguido toda su fecunda actuación para reunirse a su lado, en comida amical y en tributo de simpatía.

Como ya hemos dicho, el acto se celebrará en el Palace Hotel, a las diez de la noche del próximo día 12. SENADOR NORTEAMERICANO EN MADRID. BARAJAS. 9. — Procedente de Ginebra ha llegado en avión militar el senador republicano, representante en el Congreso norteamericano del Estado de Oregon, Mr. Homer D. Angell. El viaje tiene carácter oficial y de visita a los agregados militares a la Embajada de su país. Mañana continuará viaje a Lisboa. En el aeropuerto ha sido recibido por el encargado de Negocios en Madrid, Mr. Jones, y alto personal de la Embajada. (Cifra).

AUMENTARON LAS RESERVAS HIDROELÉCTRICAS. MADRID, 9. — Aumenta el volumen total de agua embalsada en cinco seis millones de metros cúbicos en relación con el sábado, 25 de abril. La reserva de energía eléctrica disponible ha aumentado en 33,3 millones de kilovatios-hora en relación con el mismo día.

Hay embalsados 4.467 millones de metros cúbicos de 8.028, o sea, el 56 por 100. El pantano del Esla está rebosante con sus 1.285 millones. Por cuencas: Disponible, Ebro, 700 millones de metros cúbicos, 58,3 por 100 de su capacidad total, Júcar, 275, 29,3 por 100; Segura, 116, 34,1 por 100; Sur de España, 63, 69 por 100; Guadalquivir, 1.022, 64 por 100; Guadiana, 57, 20,9 por 100; Tago, 467, 30,4 por 100; Duero, 1.522, 89,1 por 100, y Norte de España, 222, 83,1 por 100. (Cifra).

EL PREMIO DE PERIODISMO "ABRIL 1953". MADRID. — Reunido en fecha 9 del actual el jurado que había de juzgar los trescientos seis trabajos presentados al premio mensual "Abril 1953", de la Dirección General de Prensa, correspondiente al mes de abril último, con el tema sobre "El rosario en familia, vínculo del hogar", en cumplimiento de lo preceptuado en la base sexta de la orden de fecha 1 de abril próximo pasado, ha acordado la Dirección General de Prensa con esta fe-

cha otorgar el premio al artículo "El rosario en familia, vínculo del hogar", original de don Salvador Paniker Alemany.

INAUGURACION DE LA LINEA AEREA ESCANDINAVIA-BARCELONA. PARCELONA, 9. — El avión inaugural de la línea Escandinavia-Barcelona ha rendido viaje en El Prat a la cinco y cuarto horas de la mañana, con cuarenta y cinco minutos de adelanto sobre el horario previsto. A dicha hora aguardaban en el aeropuerto el delegado de España de la Compañía aérea, señor Ludvigsen, y el delegado en Barcelona, señor Skybes, así como un numeroso grupo de artistas españoles que, visitando el típico traje andaluz, han recibido a los viajeros con cantos y bailes flamencos al son de guitarras. Los pasajeros escandinavos mostraron su grata sorpresa por la nota simpática de verse así recibidos al pisar tierra española. El avión emprendió el regreso a las siete. (Cifra).

IMPORTE HALLAZGO ARQUEOLOGICO. VILLARROBLEDO, 9. — En las grutas de Cerro N'ño, del término de Fuentevilla, han sido hallados objetos de gran valor arqueológico. Las cuevas descubiertas son más de sesenta; una de ellas, de más de cien metros de largo laberíntico, cuajado de estalagmitas y estalactitas de color blanco, purísimo. Entre los objetos hallados, pertenecientes a la Edad de Piedra, figuran un hacha, un sílex de corte doble y biselado, unos pucheros y trigo carbonizado en una orza de alfarería. También se han hallado restos humanos, que serán estudiados por la profesora Sra. Schwetzhv. bajo la dirección del comisario provincial de Arqueología, don Joaquín Sánchez Jiménez. (Cifra).

## El abastecimiento de pan y su precio están asegurados

(Viene de primera página) mercio previendo con antelación mo precio y en régimen de libertad, pues han sido acumulados elementos suficientes para atender a las exigencias del consumo sin necesidad de aplicar ninguna norma restrictiva de esta

interesa al Ministerio de Agricultura emplea una parte de la Prensa respecto de las perspectivas que ofrece la cosecha de cereales para la campaña 1953-54 por ser aun prematura cualquier afirmación categorica acerca de tal extremo, ya que el volumen de aquella depende en gran parte de las condiciones meteorológicas durante el tiempo que falta hasta su recolección, ello, no obstante, insistimos en que las medidas —an tonjlas desde hace tiempo y se puede por tanto asegurar que, aun siendo deficitaria la cosecha, está garantizado el abastecimiento de la población.

Esta seguridad en cuanto al abastecimiento, no solo se refiere al suministro a la población sino que también puede extenderse al de nuestro grado, tanto de trabajo como de reita. En este orden de cosas se adoptaran oportunamente las medidas necesarias y, sea cual fuese el resultado de esta campaña, la ganadería nacional dispondrá de los piensos necesarios para su sustento.

A tal efecto se anunciarán inmediatamente el suministro para el consumo del ganado de una partida muy importante de garbajos que, ante posibles emergencias, se tenía en reserva para el abastecimiento de la población y que, desaparecido el peligro, puede dedicarse sin riesgo a la alimentación de nuestro ganado, quedando en reserva cantidad suficiente para el consumo humano.

Conviene llamar la atención de que esta partida que, como se dice, tiene un volumen importante (de momento unas 50.000 toneladas) se facilitará a un precio bastante inferior en valor absoluto, al que tiene actualmente la cebada en el mercado libre, y comparativamente a su valor nutritivo muy por bajo del precio que hoy alcanza dicho pienso.

Por consiguiente, al hacer estas manifestaciones solo tratamos de informar a la opinión, puntualizando debidamente los hechos para que esta tenga una exacta visión de los mismos que le permita comprender la atención preferente que el Gobierno a través de la actuación de estos Ministerios presta al abastecimiento nacional y el logro del objetivo propuesto al encontrarnos ya

en situación de superar cualquier dificultad normalmente previsible sin volver a adoptar soluciones de emergencia que impliquen un retorno al sistema de racionamiento". (Cifra).

## Chocan tres aviones en vuelo pereciendo sus tripulantes

CHIEVRES (Bélgica), 9. — Tres aviones de reacción "Meteor" de las Fuerzas Aéreas belgas han chocado en pleno vuelo cuando iban en formación sobre la base aérea de Chievres. Los tres pilotos belgas resultaron muertos. (Efe).



AUTORES Y LIBREROS

Ha sido realidad la original iniciativa de dedicar una jornada, como prueba de fraterna y entrañable solidaridad, a los libreros, por parte de los autores. Es la amable respuesta de los que escriben a los que venden, que ya, antes, y de modo continuado, ofrecían su homenaje a aquellos. Un banquete ha sellado la cordial unión. Se ha dicho tantas veces que el librero era enemigo del escritor, que resultaba el único beneficiario de la industria editorial y que se llevaba lo que en justicia corresponde al que, con su talento y su inspiración, hace posible que existan libros, que esta idea de sincera vinculación tenía que parecer extraña a muchas gentes. Sin embargo, la actitud de los más populares novelistas y de renombrados autores de obras de todas clases, ha venido a evidenciar lo contrario. En muchas librerías madrileñas, ilustres escritores relevaban a los dependientes, vendiendo, con dedicación, ejemplares de sus producciones. Y en el ágape, con extraordinaria concurrencia, hubo discursos, elogios, plácemes y efusión. De la sobremesa salió la iniciativa, muy puesta en su punto, de solicitar la Medalla del Trabajo para Melchor García, el popular librero de la calle Ancha, que ha cumplido ya ochenta y cuatro años y lleva más de medio siglo en su tienda, que fué mucho tiempo tertulia de políticos y literatos.

## PROTECCION A LOS "COLISTAS"

Han comenzado a construirse unos cobertizos o sombrados —no sé qué nombre exacto se les puede dar— para que los pacientes integrantes de las colas de tranvías, autobuses y trolebuses no sufran este verano el rigor de los rayos solares. No se trata de toldos de lona, como en ocasiones anteriores, sino de construcciones más serias y consistentes. La medida es plausible y tiene un indudable sentido humanitario. Pero lleva consigo un mal síntoma: el de que se suponga que, por ahora, no van a desaparecer las colas de los viajeros.

## EL RELOJ QUE HABLA

Madrid tiene, desde hace un par de días, su "reloj parlante". Está instalado en el local, que se acaba de inaugurar, de un gran establecimiento de relojería, que ha ocupado el antiguo de "Molinero", el café que desapareció el año pasado y cuyo cierre dió origen a un pleito laboral, que fué muy resonante. El reloj es un prodigio de mecánica, y millares de personas desfilan por la suntuosa tienda de la Gran Vía para contemplar la curiosa máquina, que no sólo da la hora, sino que la dice.

## La propuesta comunista sobre Corea necesita aclaración

WASHINGTON, 9. — El secretario de Estado, Foster Dulles, ha declarado a los periodistas que Norteamérica y sus decididos aliados en la guerra de Corea están de acuerdo "en forma general" sobre que la última propuesta comunista de tregua en ocho puntos necesita aclaración y modificación. (Efe).

## "La Voz de Castilla"

# ESPAÑA, MECA DEL turismo norteamericano

### Este año vendrán 125.000 turistas

NUEVA YORK, 9. — El número de norteamericanos que se proponen visitar España este año batirá todas las marcas.

Los técnicos en viajes, respondiendo a una encuesta realizada por John Morka, de la Agencia "United Press", coinciden en afirmar que España se está convirtiendo rápidamente en la meca de los turistas norteamericanos. Las razones que explican el optimismo de sus pronósticos —dicen— son, entre otras muchas, el cambio del dólar, los cómodos alojamientos a precio razonable, el bajo coste de las tarifas aéreas, la actitud amistosa del pueblo español y la grandiosidad del paisaje y de sus tesoros de valor incalculable.

He aquí algunas de las respuestas obtenidas:

"España es la mejor inversión turística en Europa", Willis G. Lipscomb, vicepresidente de la Panamérica Airways.

"Las reservas de plazas para Madrid, para este verano, sobrepasan el ochenta y uno por ciento de las del año pasado", E. O. Cocke, vicepresidente de la Transworld Airlines.

"El mayor contingente de norteamericanos a España desde 1920", American Express, agencia de viajes para todo el mundo.

Según Lipscomb, este año visitarán España ciento veinticinco mil norteamericanos, contra los noventa mil que lo hicieron en 1952.

Lipscomb alabó al Gobierno español por su política, impidiendo que aumentasen excesivamente los precios de alojamiento, comidas, etc., para turistas. Ello —señaló— hace de España un país ideal para ser visitado por los norteamericanos.

Cocke dice que el tráfico aéreo con España alcanzó durante el pasado invierno el punto más alto de la historia de su compañía, con los pedidos hechos para este verano.

"Parece —declaró— como si Madrid llegara a considerarse como punto obligatorio de recalada para los turistas norteamericanos". "En cuanto a los que regresan de España —añadió— llegan impresionados por la cordialidad de las gentes, ya sean éstas de la ciudad o del campo".

Un portavoz de la American Express confirmó la atracción que ejerce sobre los americanos la baratura de los viajes por España. Explicó que el país es muy ameno, lo cual, dijo, queda corroborado por el hecho de que muy pocos turistas se quedan allí menos de diez días. (Efe).

## Por OCIO

¿EL BURGOS C.F. SE MANTENDRÁ ESTE AÑO EN 2ª DIVISION?

"Mentura latente"

Después de...  
estudios...  
Universidad...  
nominado...  
ocupó la...  
de San...  
la Archid...  
llamado a...  
ocupó la...  
canada y...  
su Diócesis...  
Rectorado...  
1939, días...  
de Jaén, fué...  
general de...  
1943 fué...  
a misma...  
intensa vida...  
brillante...  
mo consultó...  
delegado...  
y Hospital...  
progreso a...  
y la legi...  
españoles...  
"La rep...  
cos de V...  
ayo. Su per...  
angelito de...  
evangelio...  
nuestro dis...  
entusiasmo...  
doctor don...  
pena, hasta...  
e Plonia y...  
a Calzada...  
como titular...  
preciso ofrec...  
res sus d...  
lamente con...  
reseña de...  
servicios...  
por todos...  
estiman y le...  
comprar...  
telas a...  
cción en...  
Hermandad...  
Segovia...  
de...  
tempor...  
nández, José...  
Murga...  
beneficio...  
concluido...  
reñados...  
s...  
un simp...  
alicientes...  
simos, des...  
damos ser...  
de los Val...  
bilibio...  
El acelera...  
civil ha...  
a corrida...  
ciudad, q...  
9 de junio...  
seis toros...  
aricio, Ant...  
lano. Buen

Cómo han de celebrarse los exámenes de Bachillerato en el presente año

No habrá calificación de conjunto, sino por asignaturas. No se celebrarán este año exámenes de grado elemental. Todas las pruebas tendrán lugar en junio. Cómo se constituirán Tribunales para los exámenes de grado superior

MADRID, 9.-Texto íntegro de la orden del Ministerio de Educación Nacional sobre la celebración de los exámenes de bachillerato en las convocatorias del presente curso:

Los exámenes de grado superior en las convocatorias del presente año 1953 exigen una especial reglamentación transitoria, pues sus tribunales deben constituirse en ciudades que no son cabeza de distrito universitario, y acomodándose en su composición a la vigente ley de ordenación de la enseñanza media, según el decreto de 6 de marzo último, pero para juzgar las materias del pasado plan de 1938.

Tal reglamentación debe evitar a jueces y alumnos dificultades subsanables, y servir a la vez de experiencia para corregir en la mente las deficiencias que puedan observarse y para reglamentar Estado en lo que afecta a la función examinadora.

En tanto que se constituye de modo definitivo la inspección oficial prevista por la ley, la designación de los vocales inspectores en los tribunales de examen par curso debe hacerse de suerte que queden salvaguardados los principios fundamentales de la ley en lo que se refiere a la incompatibilidad de dichos inspectores con el ejercicio de la docencia en centros de enseñanza media.

A tal propósito y previo acuerdo del Consejo de Ministros, este Ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:

1.-EXAMENES DE INGRESO EN EL BACHILLERATO.-Los exámenes de ingreso se verificarán, tanto en los Institutos nacionales como en los colegios reconocidos, a tenor de lo dispuesto en los artículos 87, 88 y 96 de la vigente ley de ordenación de la enseñanza media. Los directores de cada centro tomarán las disposiciones conducentes a la normal constitución de los tribunales y al buen desarrollo de las pruebas.

2.-EXAMENES DE CURSO.-Los exámenes de curso se celebrarán igual que en años anteriores en todo lo que respecta a cali-

ficación por puntos, actas, libros de calificación escolar, juntas de profesores de curso, etc., más no habrá calificación de conjunto para el paso al curso siguiente, sino por asignaturas a tenor de lo que dispone el párrafo segundo del artículo 98 de la vigente ley.

3.-EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL.-En cumplimiento de lo que dispone el artículo segundo del decreto de adaptación de 6 de marzo último, no habrá exámenes del grado de bachiller elemental en las convocatorias del presente año 1953.

4.-FECHAS DE CELEBRACION.-Los exámenes de curso y los de ingreso comenzarán a partir de 1 de junio. Los exámenes de grado en las fechas que oportunamente serán señaladas, a partir del 15 del mismo mes.

5.-INSCRIPCION PARA LA MATRICULA EN LOS EXAMENES DE GRADO SUPERIOR.-Los que habiendo aprobado todo el séptimo curso del plan de 1938, en sus respectivos centros, aspiran a las pruebas del grado superior, deben dirigir sus solicitudes de matrícula como en años anteriores, al rector del Distrito Universitario correspondiente, abonando en las secretarías de las respectivas Universidades los derechos de matrícula que se establezcan.

El plazo de matrícula, para los exámenes de grado en la próxima convocatoria, termina el día 19 de junio.

6.-EXAMENES DE LOS PROCEDENTES RE ANTERIORES CONVOCATORIAS.-Los que se hallen pendientes de aprobar total o parcialmente el anterior examen de Estado y no figuren matriculados durante el presente curso en enseñanza oficial ni colegiada podrán solicitar ahora nuevo examen de

grado superior o de los ejercicios del anterior examen de Estado que tengan pendientes de aprobación, y serán incorporados si se matriculan a este fin, al grupo de alumnos libres.

7.-CONSTITUCION DE LOS TRIBUNALES DEL GRADO SUPERIOR.-Los tribunales del grado superior se constituirán según los establecidos en los artículos 99, 100 y 104 de la vigente ley.

Antes de la fecha del comienzo de los exámenes, los rectores constituirán los tribunales y los adscribirán los alumnos que deben ser por ellos examinados.

La designación se hará de la siguiente forma: a) Los residentes serán designados por el rector de entre catedráticos de su Universidad.

b) El Ministerio designará, de conformidad con lo establecido en los artículos 99 y 100 de la ley, los dos vocales inspectores que juzgarán a los alumnos de los Institutos nacionales, así como de los centros privados reconocidos, y a los alumnos libres, de entre inspectores oficiales de enseñanza media y, en su defecto, de entre catedráticos de Institutos de circunscripción distinta. De igual forma será designado el inspector examinador de los tribunales que hayan de juzgar a los alumnos de los centros no oficiales autorizados.

c) Los dos inspectores oficiales examinadores que formarán parte de los tribunales que hayan de juzgar a los alumnos de los centros reconocidos de la iglesia, y el inspector que haya de juzgar a los de los mismos centros autorizados, serán designados por el Ministerio para las convocatorias ordinaria y extraordinaria del presente curso académico entre catedráticos en activo de las Facultades de Letras y Ciencias, catedráticos de la Facultad de Farmacia, catedráticos de cualquier

otra Facultad, que sean además licenciados en Letras o en Ciencias, y catedráticos de Universidad o de Instituto que se hallen en situación de excedencia o jubilados.

En defecto de todos ellos, y si las necesidades del servicio lo exigieran, podrán ser también designados dichos inspectores entre los profesores auxiliares numerarios de Universidad y profesores adjuntos de las Facultades de Letras, Ciencias o Farmacia.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 64 de la ley, ninguno de dichos jueces podrá ejercer funciones docentes en centros de enseñanza media.

d) Los directores de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media propondrán al rector, antes del día 1 de junio, los nombres de los dos vocales catedráticos, uno de Letras y otro de Ciencias, que deben incorporarse a los tribunales que juzgarán a los alumnos de sus respectivos centros; y asimismo el vocal, también catedrático, que debe incorporarse a los tribunales que juzgarán a los alumnos de los centros no oficiales autorizados que se hallen inscritos en cada Instituto.

e) De la misma manera, los directores de todos los centros no oficiales reconocidos propondrán al rector, antes del día 1 de junio, los nombres de los dos vocales profesores del centro, uno licenciado en Letras y otro en Ciencias, que juzgarán a sus respectivos alumnos; y los directores de los centros no oficiales autorizados el nombre del vocal licenciado en Letras o en Ciencias que debe incorporarse a su respectivo tribunal.

f) Finalmente, los rectores recabarán de los ordinarios diocesanos la designación del profesor que debe juzgar de religión en cada uno de los tribunales de grado superior; y de las Delegaciones del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, los nombres de los vocales que deben examinar de las materias de formación del espíritu nacional y enseñanza del hogar, respectivamente.

8.-IRRENUNCIABILIDAD DE LA FUNCION EXAMINADORA.-Tanto los cargos de presidente, co-

mo los de inspectores examinadores en el grado superior, son incompatibles, salvo causa justificada, con el ejercicio de cualquier otra función pública, en cada caso el Ministerio de Educación Nacional.

9.-NUMERO DE EXAMINADOS.-A cada tribunal se le dará un cupo aproximado de cincuenta alumnos. Ningún alumno podrá examinar en la próxima convocatoria de junio a más de cincuenta.

10.-LUGAR DEL EXAMEN.-Los tribunales se constituirán en ciudades de provincias y en las capitales de más de cincuenta habitantes, siempre que haya en ellas, por lo menos, dos examinandos matriculados. Los lugares serán señalados por los rectores de acuerdo con las indicaciones que recibirán del Ministerio de Educación Nacional.

Cuando en una ciudad no se alcance a la cifra de cuarenta examinandos, éstos serán designados en la capital de la provincia, y en caso excepcional de no haber en ella número suficiente, lo será en una de las capitales más próximas designada por el rector, dentro del mismo Distrito Universitario.

11.-EJERCICIOS DE EXAMEN MATERIAS.-Los ejercicios de los mismos que en pasadas convocatorias, y sobre las mismas materias que en ellas han venido examinándose.

Para facilitar de los alumnos tribunales desdoblados, los profesores o escritas en dos actos para las disciplinas de letras y ciencias.

La asignatura de religión será calificada por el profesor de la materia, aunque presenciado por el tribunal y el resultado de la prueba será la calificación de la materia.

Las pruebas orales serán escuchadas y juzgadas por todos los jueces, aunque actúen privadamente en ellas, cuando sean desdobladas, los vocales de la sección respectiva.

La revalidación de las materias de formación del espíritu nacional y enseñanzas del hogar, se realizará en la misma forma que en anteriores convocatorias.

12.-CALIFICACIONES.-En los exámenes de grado regirán las calificaciones especificadas en el artículo 101 de la ley, según la siguiente computación: de cero a cinco puntos, inclusive, suspenso; de cinco y seis, aprobado; de siete y ocho, notable; y los de nueve y diez, sobresaliente. En las pruebas, a efectos estadísticos se contarán, además de la calificación expresada, el número de puntos obtenido por los examinandos en las pruebas.

13.-ARCHIVO DE EXPEDIENTES Y TITULOS.-Una vez terminados los exámenes, serán remitidos los expedientes a la Secretaría del Instituto de procedencia, la cual tramitará la expedición del título. Procederá al archivo de los expedientes.

14.-REMUNERACION DE LOS JUECES.-Los presidentes y vocales de los tribunales de grado superior, serán remunerados de su cargo, como retribución de su trabajo, bajo, además de los asignados que por su condición les corresponden por gastos de locomoción en su caso, por dietas cuando actúen en población distinta de la de su habitual residencia, una remuneración especial por su función que será oportunamente determinada.

Los rectores de las Universidades podrán anticipar los conceptos que se consideren indispensables al fin de que los miembros de los tribunales puedan atender por su propio cargo a los gastos de movilidad.

15.-RESOLUCION DE INCUMPLIMIENTO.-En todos los casos de incumplimiento no reglamentado en esta orden ni en las instrucciones complementarias que dicte el Ministerio, los rectores harán efectiva la autorización que establece el artículo 106 de la Ley de Enseñanza Media.

16.-CARACTER TRANSITORIO DE ESTA ORDEN.-Los disposiciones de la presente orden se regirán durante transitorias y aplicarán únicamente a las convocatorias del presente curso académico.

LA VOZ DE CASTILLA

TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PÍDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

MARIOS

Compro comprar remolque tractor. Informes: Moneda, 13 (oficinas).

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 60 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

PATATAS gordas, elegidas, 1'25 pesetas kilo. NEBREA, Llaná Afuera, 19.

POLLITOS. Los mejores y más sanos, de Granja Ebro, Felipe Basurro. Estación Villaquirán, Estación Autobuses o Merendero Marañones. Teléfono 2904.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana. Incubadora Castellana. San Gil, 7.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Sombrerería, 21.

POLLITOS selección. Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).

ALQUILERES

PRECISO alquiler piso pequeño, dos habitaciones, cocina y baño o ducha. Ofertas: Teléfono 2158.

NECESITO piso alquiler, zona calle Victoria, adyacente. Moneda, 13.

AMPLIO local alquilaría zona Alfarreros, renta 650 pesetas. Informes: Moneda, 13.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita oficial ajustador. Razón: Electrotécnica Industrial Cabello Hijos.

SE necesita cocinera. Miranda, 3, cuarto.

VACANTE. Se halla vacante la plaza de organista de la parroquia de Castrojeriz. Informes y solicitudes, diríjanse al señor cura párroco.

NECESITAMOS señora para vender churros por la calle. Teléfono 1659.

PARA Madrid precisase contra-maestre soltero, telares seda. Escribir con referencias al número 224. Alas. Alcalá, 32. Madrid.

TRASPASOS

TRASPASO local inmejorable; tiene vivienda. Diego Lainez, 2, habitación 6.

NO se desocude! Traspaso amplio local, plaza Prim. Renta pequeña. P. Gómez. Moneda, 13.

¡ATENCIÓN! Si usted necesita cualquier negocio, consulte sin compromiso P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ALMACEN vinos cedo por ausencia, buen rendimiento, teléfono, existencias, anseres, todo 60.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE San Lorenzo, traspaso buen negocio comestibles. Ventas fabulosas. Bajísima renta. Barato. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TURISMO, Ford, 17 H. P., servicio público, cinco plazas, impecable, diaria barato. Moneda, 13. (Prigo).

COCHE Buick, servicio público, seis plazas, ruedas nuevas, vendo económico. Moneda, 13. (Prigo).

TURISMO Adierl, vendo, 8 H. P., siete ruedas nuevas, toda prueba, vendería. Informes: Prigo.

TURISMO Opel, 12 H. P., bien de todo, cinco ruedas como nuevas, se cambia por piso o solar. Informes: Moneda, 13. Prigo.

¿DESEA comprar, vender vehículos? Acuda sin compromiso Prigo. Moneda, 13. Dispongo camiones, turismos, motos.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO lote tres pisos, pegando Plaza Capitania, en 50.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Madrid, vendo piso ocupado, 275 pesetas renta. Persianas, cuatro habitaciones, 39.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

CAMBIO lote tres pisos modernos, uno libre, cinco habitaciones, por casa completa. P. Gómez (Prigo).

CALLE San Juan, vendo dos pisos ocupados, renta baja. Informes: P. Gómez. Moneda, 13.

SANTA Clara, vendo hermoso piso, moderno, renta 350. 50.000 pesetas. P. Gómez.



# LA MUJER Y EL HOGAR

De mujer a mujer

## La importancia de decidirse

Estando de visita en cierta ocasión en casa de unos amigos, el hijo de éstos —inteligente niño de siete años— pidió permiso a sus padres para algo de poca importancia. El padre, después de escucharle, le contestó: "Ya veremos", y la madre añadió: "Ya lo pensaremos". Entonces, el niño, impaciente, preguntó: "¿Pero es sí o no?" Y sin aguardar la respuesta, agregó: "Me voy a mi cuarto a esperar a que se decidáis..."

Los padres se quedaron atónitos ante la impertinencia del pequeño, lamentándose, acto seguido, de la educación de los niños de hoy. Por nuestra parte, aun reconociendo el atrevimiento del niño, nos pareció ingeniosa y acertada su réplica.

Cuando se trata de los hijos, los padres parecen no saber tomar una decisión. Y en lugar de contestar francamente "sí" o "no" dan respuestas ambiguas, formando parte esta vaguedad de la mala educación que dan a sus hijos.

Sostienen argumentos poco lógicos para permitir o para prohibir determinadas cosas. ¿Cuál de ellas no ha dicho en más de una ocasión al niño: "Lres demasiado grande para hacer esas tonterías". Y acto seguido, éste se oye decir: "Eres todavía demasiado pequeño para eso que quieres hacer!" Y de este modo el niño puede preguntarse con cierta lógica hasta qué edad es demasiado pequeño o cuanac empieza a ser demasiado grande para lo que preterde. Todo porque le prohíben una serie de cosas sin sugerirle otras en compensación.

Es evidente que los padres tienen que reflexionar cuando se trata de tomar una decisión importante, pero en sus relaciones cotidianas, y si el niño ha sido educado bajo unos principios morales, deben tener el suficiente buen juicio para conceder un permiso o para formular una prohibición.

Las respuestas de los mayores son a veces pobres excusas que les sirven para pensar de tener que contestar en el acto "sí" o "no". Se podría escribir mucho sobre estas respuestas poco hábiles de los padres. Cuantos se imaginan ser excelentes educadores cuando dicen a sus hijos: "A tu edad, yo era el primero de la clase. No pensaba únicamente en divertirme como tú. No tenía dinero para el bolsillo, y mi padre era más severo que yo contigo." Esta presunción grandilocuente ya no impresiona a los niños de hoy.

Si los padres viven en buena armonía entre sí, no necesitan enviarse al niño de uno a otro para el menor permiso. "Vete a preguntárselo a tu madre..." "Píde permiso a tu padre..." De este modo, el niño puede creer que ni el padre ni la madre por separado tienen la suficiente autoridad para prohibir o permitir lo que ellos piden. — ZITA.



## La cocina de Patricia

MINUTA

Consomé en taza  
Rape en salsa mahonesa  
Pierna de cordero con guisantes y patatas  
Postre: Pastelería

**PIERNA DE CORDERO CON GUI SANTES Y PATATAS**  
Ingredientes: Una pierna de cordero, 400 gramos de guisantes, 800 gramos de patatitas tiernas, 100 gramos de manteca de cerdo, una copita de coñac y una ramita de ajedrea.

En una cazuela se pone la manteca de cerdo y la ramita de ajedrea; una vez derretida la manteca se coloca la pierna sazonada con sal, se deja dorar y se rocía con el coñac; se tapa y se mete al horno suave, volviéndola de lado de vez en cuando, para que cueza por igual. Cuando está cocinada se quita la cazuela del horno y se saca la carne; entonces, en la misma cazuela, encima del fuego, se cuecen los guisantes y las patatitas; se sazona con sal, y si es menester se añade un poquito de agua; se tapa y se deja cocer suavemente. Una vez esté cocido se une la carne y se deja acabar de cocer.

Se coloca la pierna en el centro de un fuente, rodeada de las patatas y los guisantes.



## EL VERANO SE ACERCA

Presentamos hoy estos lindos modelos para el verano. Son vestidos completos, muy elegantes y juveniles. Esta temporada se impone el echarpe y el bolero.

El primero es un conjunto formado por amplio echarpe que cubre las espaldas, y vestido del mismo tejido o tela de otra clase, con estampado imitando la piel del leopardo.

En el centro, vestido de piqué azul, con grandes lunares blancos. Se completa con un bolero reversible.

Abajo, lindo vestido de tarde, estampado, con echarpe, realizado con el detalle de la orla que lo remata.

## El peinado

Para las que deseen conservar su personalidad o gusten adoptar un peinado en relación a su manera de vivir y sus ocupaciones, aquí varios consejos que pueden serles útiles: Para una cara estrada, se peinará con bucles cortos y sencillos en ambas orejas, que da la impresión de ensanchar el conjunto; para un rostro redondo, despejar las sienes y dirigir el peinado hacia arriba, colocando todo el espesor encima de la cabeza y con rizos menudos.

Hay rostros cuyo óvalo marca un contorno triangular, en cuyo caso habrá de acentuar la forma ancha de lo alto para darle el máximo de carácter, que remedie lo que bien puede llamarse defecto. Si la frente es demasiado alta, habrá que ingeniar para disimularla: un fino flequillo rizado será lo más indicado, y si, por el contrario, fuera aquilata estrecha, conviene dejarla descubierta y reconcentrar la atención del peinado hacia arriba.

Cuando se dispone de un tiempo limitado para entregarlo a la "toilette", los peluqueros saben mejor que nadie aderezar los cabellos en el sentido más fácil, que permita arreglarlos con la máxima rapidez, para lograr lo cual, a los profanos lo que nos parece acertado es tenerlos siempre bien rizados, que con sólo pasarse el peine queda realizada al instante la labor.

## Pequeñeces

Cornell Wilde está en España. Ha venido con su esposa y sus hijos.

Bobby Deglané celebró anoche con él una entrevista telefónica y entre otras cosas le preguntó:

—¿Qué le han parecido las chicas españolas?

El actor, en un español no muy correcto, pero inteligible, contestó:

—No me fijo en las señoritas, sino en mi mujer.

¡Premio!

—

Ha empezado el rodaje de "Noches de Andalucía", una película que se hace con capital español y francés, dirigida por Maurice Cloche.

En ella dicen que desempeña un papel importante Mario Cabré.

—

Cesáreo González hará, en colaboración con un productor norteamericano, "Fuego sobre África".

Marta Torán y Errol Flynn serán los protagonistas.

Parte de la película se rodará en Madrid, con lo que las chicas madrileñas tendrán oportunidad de conocer personalmente a "don Juan".



Nosotros procuraremos ver a Marta...

A Iquino, el director de "El Judas" y "Brigada Criminal", le han preguntado:

—¿Estás satisfecho de tu labor en el cine?

—De todo, no. Me arrepiento de las películas que hice mirando al permiso de importación.

Aquí estaba el mal de nuestra cine. Eso es lo que había que eliminar y no el doblaje.

Por fortuna, hoy hacemos ya cine de cara al público y al prestigio nacional.

Y en Cannes acabamos de recoger los primeros frutos.

Emilio VERA

## La mujer en la vida moderna

No son los hombres más inteligentes que las mujeres, ni tampoco éstas más que ellos.

Siendo la inteligencia una de las potencias del alma, esa es la causa de que sea concedida en igual a las personas de ambos sexos, pues, como todos sabemos, las almas no tienen sexo.

Y siendo por naturaleza el cuerpo de un hombre mucho más fuerte y adaptable a trabajos duros, hace que también, aun teniendo un corazón tan sensible como el nuestro, no dejen salir al exterior o retratarse en su rostro los sentimientos que puedan experimentar, al igual que nosotras, lo cual les ayuda a mantener su fama de fuertes.

Para tratar del modernismo en la mujer hemos de partir de la base de que su independencia o intrusión en los campos de la literatura, ciencias, medicina, etc., no se debe a que sea más inteligente que el hombre o valga más

que él, sino que se ha visto obligada por las circunstancias.

Por eso la mujer al adaptar a su vida las preocupaciones y el trabajo del hombre, ha tenido forzosamente que adaptar también alguna de sus costumbres, motivando las protestas de los mismos.

Es muy natural y disculpable que se enfaden al ver cómo, además de privarles de empleos y honores que sólo estaban reservados para ellos, también hacen uso de la independencia o libertad de que disfrutaban; pero todos deben comprender que las mujeres no lo hacen por inclinación, sino por deber, pues muy conocido es el caso de las que abandonan una brillante posición por casarse y vivir únicamente cuidando del hogar y de sus hijos, que es para lo que han sido destinadas.

María Teresa PRADA

# EL CAMPO

## Tendencia a la baja en el mercado mensual de ganados de Vall,

VALLS, 9. — Mucha entrada de ganado se ha registrado en el mercado mensual, pero las operaciones no han sido muchas. El mayor movimiento correspondió al ganado lanar, cabrío y porcino. Los precios se han sostenido con dificultad, pues la tendencia ha sido de baja. En los demás mercados la animación ha sido mayor que en anteriores. En vinos, sin ser muchas las operaciones, se ha trabajado más que en los pasados mercados y se registró un alza de 0'50 pesetas por hectolitro y grado. Pocas variaciones notables en cerea-

les, frutos secos y piensos, salvo en algunos cereales, que ceden terreno en sus altas cotizaciones. **PRECIOS.** — Ovejas de cría, de 400 a 500 pesetas; lechales, 17 pesetas kilo en canal; cabras de leche, de 400 a 500 pesetas una; terneros de recría, de 1.500 a 2.000 pesetas; vacas de leche, de 8.000 a 10.000 pesetas una; lechones de raza Vich, de seis a diez semanas, de 300 a 400 pesetas; de tres a ocho meses, de 400 a 600 pesetas; de otras razas, de seis a diez semanas, de 200 a 300 pesetas; de tres a ocho meses, de

400 a 600 pesetas; pollos, 38 pesetas kilo en vivo; gallinas, 24; conejos, 15; polluelos, a 10 pesetas uno; palomos, 15 pesetas uno; huevos, a 17 pesetas docena. **Avellana negreta,** 7'20 pesetas kilo; común, 440 pesetas saco de 85'50 kilos; alfalfa, 1'90 a 2'05 pesetas kilo; garbanzos, de 4'50 a 5 pesetas kilo; alubias corrientes, de 6'25 a 6'50; limones, 5 pesetas kilo; tomates, 7 pesetas; patatas, 2; espárragos, 5 pesetas manojo; manzanas, 9 pesetas kilo; naranjas, 4 pesetas kilo; fresas, 12 pesetas kilo; nísperos, 3'25 pesetas kilo.

## Entre 14 y 18 pesetas oscilan los precios de la docena de huevos. Pocos focos de peste aviar. Prácticas para el presente mes

Antes de ofrecer una referencia de la situación del mercado huerero, deseamos formular unas con-

sideraciones, aunque sean breves y un tanto "reincidentes", acerca de las prácticas avícolas en estos meses, durante el que conviene suspender las incubaciones. Parece comprobado que las pollitas nacidas a partir de ahora se desarrollan con lentitud y no salen por lo general, buenas ponedoras, por lo que suelen ser las destinadas al consumo a fin de año para evitar que se transformen en aves conedoras e improductivas que se llevan todo el beneficio que pueden dejar las buenas. Por el contrario, el tiempo primaveral, este en que nos encontramos, facilita el crecimiento de las crías invernales y por ello hay que aprovecharlo para activar el desarrollo de las mismas y convertirlas en ponedoras para el verano.

## Ventas escasas y precios bajos en la feria de Barco de Avila

BARGO DE AVILA, 9. — Con tiempo espléndido se ha celebrado la feria de mayo. Las ventas han sido escasas y los precios de todo el ganado han sufrido descenso, a pesar de las buenas perspectivas del campo y de los pastos.

A estas fechas el avicultor inteligente se habrá desprendido ya de las gallinas viejas que llevan trazas de dar pocos huevos y no habrá descuidado vender los pollitos jóvenes que no quiera conservar para la reproducción. Tampoco debe olvidarse esta regla: Las vacas de labor se han cotizado de siete a ocho mil pesetas la pareja y un toro seminal de tres años se vendió en 11.500 pesetas. Las terneras se pagaron a 15 pesetas kilo en vivo; las ovejas de cría, a 375, y los cerdos de destete, de 150 a 200 pesetas. (Cifra).

Con relación a los precios de la feria de octubre, los caballos y las mulas han bajado de dos mil a tres mil pesetas ejemplar. Las vacas de labor se han cotizado de siete a ocho mil pesetas la pareja y un toro seminal de tres años se vendió en 11.500 pesetas. Las terneras se pagaron a 15 pesetas kilo en vivo; las ovejas de cría, a 375, y los cerdos de destete, de 150 a 200 pesetas. (Cifra).

## La patata sigue dando qué hablar Sus precios son firmes por lo general La campaña actual pudiera ser de gran producción

Ya están en los mercados del Mediodía las patatas de la primera cosecha. Rolizas y frescas, exigen una cotización superior a la que llevan en el "marchamo" las de la cosecha de otoño, que siguen con sus humos y sus pretensiones, pese a que han pasado la edad madura y se presentan un tanto ajadas o pachuchejas, con más patas que un ciempiés. Decir que éstas, y en las condiciones dichas, están todavía en el mercado a precios que van desde 1'20 a 2'50 pesetas el kilo, ya es elogiar la buena forma en que se mantienen. Y siendo esto así, parece cosa muy natural que las jovencitas recién salidas de la tierra, como ocurre por Córdoba, hayan echado a andar muy emperejiladas. Hevando por peña una cartulina en la que pregonan a todos los vientos que no pasan a los dominios culinarios sin que las damas cocineras desembolsen tres pesetas por kilo.

de abril. Nos referimos a las cultivadas en la zona más templada de la meseta alta, o sea, a la parte suroeste de la Tierra de Campos; pero lo cierto es que nunca las bajas temperaturas de esas fechas y primeros de mayo influyeron ni poco ni mucho en el resultado de la campaña, porque en el supuesto de que hubiera marras en cuantías de consideración, siempre hay tiempo para resembrar. En cambio, en términos generales, los recientes temporales han activado la nacementa y desarrollo de los patatares de secano, que ya sabemos constituyen, sobre todo en las regiones centrales un alto porcentaje de la superficie patatera total. Y como quiera que el escarabajo no representa ya un peligro de consideración en cuanto se le preste la atención debida, sin soltar de la mano la estaca de los arseniados, pues de ahí que, con la buena muestra técnica, la importancia del área cultivada, y con que la regadera atmosférica no anda muy remisa, presentamos abundancia de patata para dar y tomar, es decir, para consumo humano, para dar trabajo a las fábricas transformadoras y para completar la alimentación de la ganadería.

precios que rigen en diversas regiones eran los siguientes: Alcázar de San Juan. — A 1'75 pesetas el kilo. Avila. — A 1'20 y 1'30. Segovia. — Los precios giran en torno a 1'80 pesetas; en Alava, a 2'20 y 2'30; en Córdoba, las viejas, a 2'40 y 2'50, y a 3 las nuevas; en Ubeda, a 2'40 y 2'50; en Medina del Campo, a 2 y 2'25, con tendencia a bajar.

El año parece presentarse bajo el signo del orondo tubérculo, no sólo por lo que se refiere a superficie sembrada para la cosecha de otoño, sino también porque el tiempo viene que ni pintado para que aquél prospere. Parece ser que a las plantitas mardrugadoras las ha causado algún daño el frío de los últimos días

Al finalizar la actual semana, los

## Extraordinaria animación en el mercado de Figueras Variaciones imperceptibles en los precios

FIGUERAS. — El mercado se ha visto animadísimo por coincidir con los días de las ferias y fiestas de la Santa Cruz. En el mercado de volatería los huevos no han sufrido variación, y de manera casi imperceptible los pollos, patos y conejos. Las gallinas han aumentado diez pesetas par. En el porcino, las cerdas han experimentado aumento de unas quinientas pesetas por cabeza, mientras man tienen el mismo precio los cerdos cebados. Los lechones han subido en cincuenta pesetas y las terneras unas doscientas cincuenta por cabeza. En las cereales las variaciones fueron de escasa cuantía.

A PLAZOS **Relojes** FABRICACION SUIZA CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO GRATIS ROTVAL APART 678 MADRID

SE NECESITAN REPRESENTANTES **Yoghourt Mayo**

**PISO LIBRE** nueva construcción, junto iglesia San Cosme, seis habitaciones, baño, galería, etc., vendo directamente, con facilidades pago. Primera entrega, 25.000 pesetas, y resto, en plazos a convenir, hasta ocho años. Verlo y tratar, días 8 al 12 mayo. Barrio Gimeno, 14, tercero. Señor Hidalgo

**Tratantes-Ganaderos** Durante los días 15 y 16 del actual mes de mayo se celebrarán en **Medina de Pomar (Burgos)** las renombradas ferias de **LA ASCENSION** a las que concurre toda clase de ganado

**SITUACION DEL MERCADO** La producción huerera viene manteniendo bastante bien los precios moderados que rigen para la misma desde hace unos meses. El producto es, en cuanto a cotización, uno de los más asequibles de cuantos circulan hoy como artículos de primerísima necesidad y quita a las señoras amas de casa muchos quebraderos de cabeza, sobre todo de orden crematístico.

El panorama huerero se ofrece bastante favorable porque parece ser que no amenaza, por el momento, la peste, en forma apreciable. Las cotizaciones actuales giran en torno a los precios siguientes: Segovia, de 17 a 18 pesetas docena; Ciudad Real, a 14'50 y 15; Avila, a 15'50 y 16; Alava, a 15 y 17; Córdoba, a 15 y 16; Medina del Campo, a 14 y 15, y Mérida y Badajoz, a 14'50 y 15.

**Labores de artesanía, encajes, mantelerías de trabajo mallo, quin, todo ello puedes verlo. La exposición que permanecerá abierta durante los días 22, 23 y 24.**

**No duerma sobre el filo de un sable...** Los nuevos refuerzos patentados NUMANCIA más amplios y elásticos proporcionan mayor descanso. Son como una fiada moco baja la molla.

**SOMIER Numancia PARA DORMIR BIEN LA VIDA**

**Ambulancia Sanitaria** TRASLADO DE ENFERMOS Teléfonos 2210 y 2326

**TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS**

# Deportes

## Esta tarde, Burgos=Caudal

### Clemen y Casiano reaparecerán en el «once» burgalés

Esta tarde, a las cinco, comenzará en Zatorre el encuentro Burgos-Caudal, segundo de la eliminatoria entre los dos equipos para la Copa Federación.

El partido es de un interés enorme, porque en el primer encuentro los asturianos sólo consiguieron ganar por el mínimo tanto de 1 a 0, y este solitario gol hace que el resultado final de la eliminatoria no esté decidido y que el Burgos tenga posibilidades de remontar el tanto y ser el vencedor.

Los burgaleses no podrán contar para este encuentro con Emery y Pancho, que están lesionados, pero sí podrá jugar Vaquero, de manera que, salvo modificaciones de última hora, el Burgos alineará: Guti; Pirulo, Barrios, Marcos; Bilbao, Clemen; Hernando, Castano, Castillo, Vaquero y Masós.

El Caudal llegó ayer tarde con sus mejores jugadores y aunque el

equipo no lo decidirá hasta momentos antes del partido, es muy probable que juegue el mismo conjunto que ganó el martes, es decir: Lozano; Cifuentes, Sport, Casuco; Oscar, Iglesias; Carlinos, Martín, Elizaguirre, Nicioza y Pepino.

### Las conferencias de la Pascua del Deportista

Ya han quedado definitivamente ultimados los detalles de las conferencias preparatorias de la Primera Pascua del Deportista que tendrán lugar en el Circolo Calístico de Obreros los días 15 y 16 de mayo a las ocho y media de la tarde.

La primera correrá a cargo de don Isidro Díaz Murugarren, quien versará sobre el siguiente tema: "Hacia un deporte cristiano", y la del día 16; será pronunciada por el padre José María de la Cruz, de San Esteban, de San Esteban de Galdakao, que versará de "El deporte a la luz de la moral".

Como es sabido, estas conferencias serán ilustradas con entrevistas al micrófono con destacadas figuras deportivas de Burgos, música de rondalla y proyección de películas y documentales deportivos.

La entrada será gratuita no permitiendo el acceso al salón a los menores de 15 años.

Uno de estos días publicaremos el programa completo de todos los actos de la Pascua del Deportista que por las adhesiones que se reciben promete ser un grandioso acontecimiento.

### La prueba de las Seis Provincias

## El francés Marec ganó la tercera etapa Buena actuación de José Pérez

DOLE, 9.—Yve Marec (Francia) ha ganado la tercera etapa de la gran prueba ciclista de las Seis Provincias, disputada hoy entre Chalons Sur Saone-Dole con un recorrido de 212 kilómetros. El tiempo empleado por el vencedor fue de 5 horas 45 minutos y 53 segundos.

En segundo lugar se clasificó Mallejac (Francia), en 5 horas, 44 minutos y 8 segundos. Tercero, T. Sabardal (Francia). Mismo tiempo.

Quarto, José Pérez. (España). Mismo tiempo.

Quinto, Fernández (Francia). Mismo tiempo.

Sexto, Guitard (Francia). Mismo tiempo.

Séptimo, Wyckstand (Bélgica).

El corredor belga Wyckstand ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación general después de la etapa de hoy. El corredor español José Pérez estuvo en el grupo de cabeza desde la iniciación de la carrera hasta el final. (A.F.)

### Esto ocurre:

## Zamora será el director técnico de la selección de Venezuela que se desplace a los Juegos Centroamericanos

CARACAS, 9.—"El Nacional" afirma hoy que el Instituto Nacional de Deportes designará a Ricardo Zamora, el ex-guardameta internacional español, como director técnico de la selección de fútbol de Venezuela, que se desplazará a los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

ITURRASPE CAUSA BUENA IMPRESIÓN EN TETUAN. TETUAN, 9.—Se han reanudado

los entrenamientos del Atlético local, bajo la dirección del nuevo preparador, Carlos Iturraspe. Los graditorios del estadio se vieron extraordinariamente concurridos por gran número de aficionados, ansiosos de presenciar los métodos de entrenamiento del equipo bajo el mando de Iturraspe, los cuales han causado excelente impresión, tanto a los jugadores como a los espectadores.

AVANCE EN CUALQUIER ESTILO, SIEMPRE LO MEJOR! Muebles Angulo SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17 ALMACÉN CALERA, 9 BURGOS

## El Juventud ganó los dos puntos de su encuentro con el Lagun Onak

En la noche de ayer se recibió en la Secretaría del Deportivo Juventud, el fallo emitido por el Comité de Competición de la Federación Guipuzcoana de Fútbol, por el que se da ganador del encuentro D. Juventud-Lagun Onak al pri-

## Delegación Regional de Atletismo

Esta Delegación de Atletismo pone en conocimiento de los atletas que tomaban parte en las pruebas anunciadas hoy, domingo, que estas quedan suspendidas hasta el próximo jueves, día 14, a las cuatro de la tarde, en las pistas de la Sociedad Deportiva.

Para el próximo domingo, día 17, y a las dieciséis horas del mismo, esta Delegación organiza un penthalon para todos los atletas burgaleses, y al vencedor del mismo le será entregado un trofeo que para dicha prueba dona el Colegio La Salle. A cada vencedor de prueba se le entregará una copa si llegaran a participar y clasificar en las cinco pruebas.

mero por incomparecencia del Club de Guipuzcoa. Igualmente, le han sido descontados dos puntos de la actual clasificación al citado equipo guipuzcoano.

El Lagun Onak indemnizará al Juventud con una cantidad igual al promedio de recaudaciones obtenidas en esta temporada y a la Federación con el tanto por ciento que le hubiera correspondido de haberse jugado el encuentro.

Con esta decisión federativa que la encontramos justa en todas sus partes, el Juventud pasa a ocupar el tercer puesto de la clasificación general, colocándose a un punto del Elgóibar, cuyo equipo tiene todos los encuentros jugados y en cambio al equipo burgalés le falta todavía el partido con el Deportivo Victoria, en Zatorre.

Este encuentro se ignora de momento cuándo podrá celebrarse, ya que el Viloria se encuentra jugando la primera eliminatoria de la Copa Guipuzcoana con el Haro. En el primer partido jugado el domingo en Victoria, ganó el conjunto vitoriano por 4-1 y hoy, en el campo de El Mazo, de Haro se juega el segundo encuentro de esta competición. El equipo que resulte ganador de la eliminatoria tendrá que enfrentarse al Juventud los días 14 y 17.

Ayuda al Hogar se proporciona labores artesanas. Informa en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

## VENDO "FORD" 4

Peñor flotante. Informes: VICENTE GALLARDO Concepciones, 11 -- SORIA

La POLILLA amenaza sus ropas? NO IMPORTA! PROTEJALA CON TIL POLILLA Y... ¡VA ESTÁ!

TODOS LOS MARTES A LAS 10'45 Escuche LA HORA 7 por RADIO CASTILLA y principales emisoras Humor - Concursos - Amabilidad

Representante para la provincia: FRANCISCO CAMPUZANO BORJA San Gil, 22 -- BURGOS

### Perfil del día

## La emoción de la Copa

El próximo domingo, día 17, da comienzo en toda España la competición más interesante de la Copa que participarán ya los equipos de Primera División. El torneo copero es más emocionante de lo que se celebra en España, porque nuestro temperamento racial está completamente de acuerdo con su modo de jugarse, vivo, rápido, sorprendente y supera en expectativa a la Liga, ya que la amplitud de esta permite ciertos romances, como pequeños descansos, que no entran en la Copa, en donde en cada hora, en cada hora, en cada hora, se venían los equipos todas las posibilidades al título. El torneo del año, como muy acertadamente se llama, triunfará dentro de una semana con rebosante fuerza y potencia en todos los campos del país en la emoción de su desarrollo; no hay que olvidar, como todos los años, momentos de incertidumbre, de camuflaje, en el que de nuevo se ven metidos disgustos y alegrías con mayor rapidez y más dinamismo que en la Liga porque aquel como el retampago futbolístico, como y retumbante, que ilumina la naturaleza emocional por naturaleza.

Para la Copa hay varios equipos que se remolque de que los que no son arranquen con la pujanza que otros años arrancaron el título y la Real Sociedad. Aquellos que el Barcelona, el Valencia, el Athletic de Bilbao, el Atlético de Madrid y, en última instancia, el Sevilla, al que en estos últimos tiempos no le van muy bien las características coperas. También el Español de Barcelona, que siempre fue el equipo de Liga de la Copa, aun cuando en esta temporada parece que le cogió ya el espíritu a la primera. Y de estos, que más peligrosamente se cierran sobre los demás es el Atlético de Madrid, cuyo entusiasmo y pundonor le presentan como el más caliente aspirante. Junto a él, un Barrio, ¿pleórico?—que ha ganado recientemente la Liga y un Madrid, que a punto de ganarla, componen el papel la plantilla de equipos de las Seis Provincias de Madrid, al que la fuerza de sus nuevos y jóvenes jugadores parecen haber vuelto a la Copa su temperamento tiguero que ha separado su profundo trabajo de temporada, es un aspirante.

Esperamos ahora lo que el sorteo de las eliminatorias depara a cada uno.

RIENZI.

Actualmente se ofrecen por el momento a 18 pesetas de Alava, a 15 y 16; Mérida, a 15 y 16.

## Crónica del Trofeo MARTINI & ROSSI

El Trofeo Martini Rossi ha renovado brillantemente su hazaña del pasado año, proclamándose campeón de Liga por segunda vez consecutiva. El Trofeo Martini Rossi lleva ganado dos años. Los años clubs ganarlo otro año adjudicárselo definitivamente.

El "Martini & Rossi" felicitado y recuerda a todos los jugadores que, tanto para celebrar la victoria como para atenuar los efectos de un resultado adverso, lo que es degustar el exquisito VERMUT MARTINI que les proporciona optimismo y vitalidad.

TICKETS OMNI-VENTA DINERO EFECTIVO AL HACER SUS COMPRAS

Cinco minutos  
con...

EL DOCTOR RUIZ VALVERDE



El doctor don Francisco Ruiz Valverde forense del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número dos y del Registro Civil del Juzgado Municipal número uno, de Burgos, es un licenciado en Medicina que goza de gran prestigio profesional. De sus excepcionales dotes médicas e inteligencia pueden dar buena prueba no sólo todos los que le conocen y admiran, sino a cuantos tribunales de oposición se acercó, triunfando en todos ellos.

El doctor Ruiz Valverde, una de esas personas que apenas se le conoce, da la impresión de tratarse de un amigo íntimo, de largo tiempo marcado por naturaleza y burgales de corazón, responde a nuestras preguntas.

—¿Hay muchos médicos de Registros Civiles?

—En todas las poblaciones superiores a 20.000 habitantes.

—¿Cometido?

—Principalmente, comprobar la veracidad de los fallecimientos.

—¿Acaso no es suficiente la certificación del médico de cabecera?

—Está demostrado que en muchas ocasiones el médico habitual de un enfermo no lo examina después de muerto.

—Entonces se corre el peligro, aunque en raras ocasiones, de enterramientos de personas con vida, ¿no?

—Exactamente, aunque cuando mas casos de estos se produjeron fué en la época del cólera, en el año 83. Ello influyó decididamente en la creación del Cuerpo de Médicos de Registros Civiles.

—¿Alguna otra función suya?

—Evitar que se falsee el motivo de la defunción.

—¿Acaso suele ocurrir?

—Ahora no, pero se han dado casos de médicos de cabecera que por su intimidad con las familias de sus enfermos, al felloco estos, por ejemplo, de tuberculosis o cualquier enfermedad contagiosa, para no escandalizar, se vieron coaccionados falseando el motivo auténtico del desenlace.

—¿Quién fue el principal promotor en la creación del Cuerpo?

—El director general de Registros y Notarados, señor López Palop.

—¿Primeras capitales que tuvieron médicos en sus Registros Civiles?

—Madrid y Barcelona.

—¿Tiempo de servicio?

—Pertenezco a la primera promoción.

—¿Ha tenido que obligar a algún médico de cabecera a rectificar un certificado de defunción?

—Desde el año 60, hasta el momento, ninguno, afortunadamente.

—Pues que siga así, por bien de todos, es lo que es menester.

AGUIRRE

# Caleruega, cuna de Santo Domingo de Guzmán, una obra magna de la orden dominicana

EL REPORTAJE DEL DÍA

La famosa villa data desde la Reconquista.—Diversos hallazgos arqueológicos en las obras de demolición y restauración  
Hoy vivirá una gran jornada

Caleruega vivirá hoy una gran jornada de apostolado, con la iniciación de la gran campaña nacional pro-rosario en familia y del homenaje al fundador del mismo, Santo Domingo de Guzmán.

Hoy, en nuestro reportaje del día, vamos a ocuparnos de la cuna del santo, resaltando ciertos detalles, anécdotas, curiosidades...

Caleruega, esa villa modelo que trabaja y se afana diariamente en su cotidiano laborar, data desde los siglos de la Reconquista, en medio de aquellos avances y retrocesos tan característicos de los pequeños reinos cristianos, cuando se forjaba a punta de lanza la España futura, con sus castillos y murallas, vinculados a un señor feudal, mandatario y servidor del rey en la guerra y en la paz.

Caleruega nace como consecuencia de la expansión de la reconquista hacia las plazas de Castilla.

SANTO DOMINGO DE GUZMÁN Y CALERUEGA

Caleruega adquiere importancia mediante la influencia de los nobles antepasados de la familia de Santo Domingo de Guzmán y de Aza. El pueblo se halla vinculado, tanto en su nacimiento como en su existencia, a la noble familia del santo, así como a la Orden de Predicadores.

Sus numerosos monumentos lo atestiguan así. En la iglesia parroquial fué bautizado Santo Domingo; también está el llamado torreón de los Guzmanes, y el resto del palacio de la familia, que datan de los siglos XI y XII.

Los padres de Santo Domingo fueron los señores feudales de la villa de Caleruega. Disfrutaban de los privilegios y derechos comunes entonces a los nobles de España, y sus habitantes eran los súbditos y colonos que servían a su señor y al rey. Todo este señorío pasó íntegramente a las monjas dominicanas de Caleruega en el año 1228, al fundar el rey Alfonso X el Sabio el Monasterio que hoy existe.

OBRAS QUE SE REALIZAN EN LA CUNA DEL SANTO

Son numerosas las obras de restauración y hay un proyecto decidido de seguir realizando para construir un nuevo y digno Monasterio en la cuna del santo.

La vieja capilla de las monjas se halla ya muy transformada. Ya se dispone de 14 habitaciones am-

plias, dotadas de agua corriente y otras comodidades, calefacción, comedor para unas sesenta personas, cocina y despensa, aparte de dos locutorios de las monjas. Se ha conservado toda aquella parte de obra que merecía la pena y reunía algún interés; sus muros son del



Santo Domingo de Guzmán, el gran santo burgalés, español, universal, al que hoy, iniciando en Caleruega la campaña nacional para el rezo del santo rosario en familia, se rinde un grandioso homenaje, del que Burgos se siente orgulloso

siglo XIII. El tejado se ha renovado, aprovechándose la misma madera que tenía ya, que es inmejorable y abundante.

La parte interior se ha hecho todo nuevo, conservándose únicamente las vigas de los pisos y el desván. En la parte baja se abrie-

ron las oportunas ventanas, haciendo juego con las del piso superior. Así, se ha conservado un pabellón nuevo, sin perder su carácter. Estas obras se habían terminado en el año 1952 y por ello se derribó completamente todo lo restante, que no merecía la pena conservarse. En el torreón, parte del domicilio de Santo Domingo de Guzmán quedó libre de toda aquella obra que tenía adosada y le afeaba.

HALLAZGOS ARQUEOLÓGICOS

Quando se iniciaron las obras de demolición de la parte vieja, la piqueta entró con la debida precaución, teniendo en cuenta la posibilidad de hallar algunos objetos arqueológicos. En la puerta principal se descubrió una puerta gótica, que fué la puerta primitiva, la cual debieron tapiar a principios del siglo XVII, al hacerse el zaguan y la entrada actual y al levantarse la iglesia moderna.

En la parte superior, y entre dos ventanales, apareció un bellísimo ajimez estilo gótico. Toda la vicaría se halla cubierta de un revoque. Ya se halla picada y quedan al descubierto las piedras, esas

magníficas piedras de Caleruega. Uno de los hallazgos que llamaron la atención fué un escudo rojo, sin signo heráldico alguno, pintado sobre yeso y con una leyenda en caracteres góticos a ambos lados, que no han podido ser descifrados por conservar solamente unas letras.

Las obras de restauración de la cuna de Santo Domingo de Guzmán prosiguen desarrollándose con la ayuda y fe de muchísimos fieles y el entusiasmo e infatigable tesón de la Orden Dominicana.

Ejemplo de este afán de restauración es el reverendo padre Venancio D. Carro, O. P.

Para la realización de las importantes obras que se están efectuando llegan donativos de distintas partes del mundo, especialmente, claro, España e Hispanoamérica.

Caleruega, obra magna de la Orden Dominicana, va a irradiar hoy a toda España y al mundo toda la poderosa fuerza del gran santo dominicano: el rezo del santo rosario para cuya oración en familia se inicia hoy la campaña nacional.

AGUIRRE

## 128 días de fiestas

Celebrará Estocolmo por el 700 aniversario de su fundación

ESTOCOLMO, 9. — Esta capital celebra su 700 aniversario, y para conmemorarlo han dado comienzo las fiestas, que durarán 128 días. Anoche la mayor multitud, nunca vista en Estocolmo, incluyendo al rey Gusta-

vo Adolfo y a la reina Luisa, temblaba de frío bajo sus pieles y mantas, mientras los cáñones atronaban el espacio, y las campanas replicaban alegremente para marcar el comienzo de los 128 días de celebraciones diversas. (Efe).

## César González Ruano escribe para LA VOZ DE CASTILLA

ESTA tarde, procurando reincorporarme a una costumbre antigua ya perdida, he ido por las librerías de viejo de la calle de San Bernardo, esa arteria central de lo que uno llamó el Barrio Latino matritense y donde, con muy pocos años y muchas ilusiones, inventaba y fingía la bohemia, cogiéndome las manos con Cármenes y Lolitas en los cafés de espejos, diciéndole al oído de una planchadora sentimental estrofas de Verlaine traducidas por Carrera. ¿Cuánto polvo ya sobre el alma, Dios mío!

### COMO HACE TREINTA AÑOS

Heme aquí otra vez, por unas horas, sobre el mismo suelo que de crecer tanto en la memoria ya había cambiado dentro de mí asfaltos por nubes y farolas por estrellas. Podría caminar con los ojos cerrados o ir diciendo puerta por puerta lo que había antes, las tiendas, los cafés, las librerías donde uno vendió los últimos libros de abogado y compró los primeros libros de poeta. En algunas partes, el barrio no ha cambiado mucho. Algún café ha desaparecido, como aquel que llevaba un bello nombre: Café de la Reina Victoria. Detrás permanece el encanto de una calle provincial, dormida: la calle de la Cruz Verde, en la que ya ha desaparecido una vieja, noble y misteriosa casa, habitada por fantasmas de los de antes, por fantasmas serios, de los que sólo mueven cadenas y gimen un poco, lo justo para ser fantasmas.

Casi todo está igual. En la calle del Pez, las mismas platerías; por la calle de Luna, los mismos caserones. No sé si seguirá existiendo una academia de baile que había. En todo caso, ya no podrá estar enseñando a bailar aquella dulce Teresa de la que todos nos prendábamos un poco al tomarla, aprendices en todo, por el baile popular y rítmico, en tiempo de chotis.

Entro en varias librerías. En algunas hay los mismos libreros. Casi me atrevería a decir que los mismos libros. Me saludan como si hiciera sólo unos meses que no me hubieran visto. Es enorme este juego del tiempo que no cuenta apenas ante la fuerza quieta del espacio. El viejo librero —siempre fué viejo— me habla como si no hubieran pasado treinta años:

—Ahora viene usted menos por aquí... ¿Siempre escribiendo?

—Sí, señor, siempre escribiendo.

—Así es la vida...

—Sí, señor, así es la vida.

En la librería no hay nada. Parece imposible que entre tanto libro no se encuentre nada que comprar. De pronto ha entrado una muchacha con aire de empleadita. Ha ojeado los lomos del primer estante, luego las cubiertas de las primeras tablas, que tienen un gran letrero anunciando su exiguo precio, ha escogido un libro, ha ido hacia el librero, lo paga y sale.

Por curiosidad pregunto:

—¿Qué ha comprado esta muchacha?

—Un libro que enseña como se juega al bridge.

Es curioso. ¿Para qué quiere esta muchacha modesta saber jugar al bridge? La juventud vive siempre de ilusiones. Esta muchacha quisiera ser una "snob", una damita del gran mundo. Todo eso que a uno le aburre ya tremendamente, enormemente.

Salgo de la librería. Como había que comprar algo, he comprado, aunque ya lo tengo en mi biblioteca, un librito de Rimbaud. Es igual. Lo abro al azar en la calle. Dulces y ya viejas estrofas que sueñan en el corazón como una piqueta o como una alondra:

"Olsive geunesse  
A tout asservie  
Par, délicatesse  
J'ai perdu ma vie".

Por delicadeza, sí. Y por pereza también de hacer las cosas para algo más que para perderlas. Es lástima... Pero no, no es lástima.

los varones en aprender a hablar".

¡Pero vaya un desquite... ¿eh?!

\*\*\*

"Los chinos llevan la cabeza casi afeitada".

¡Por eso son "duros de pelar"...!

\*\*\*

"El mundo se da la mano al coincidir en poner en duda los arreglos de paz propuestos por los "cinco" grandes".

¡Que... "choca"... los cinco, vamos!

